

PRUSZCZ GDAŃSKI ■ PSZCZOŁKI ■ CEDRY WIELKIE ■ SUCHY DĄB ■ TRĄBKI WIELKIE ■ PRZYWIDZ ■ KOLBUDY

## Trasa na dziurach

- Stan drogi w naszej wsi jest tragiczny. Betonowe płyty podnoszą się i rozchodzą. - Ta droga to jedyny dojazd do domów sześciu rodzin. W jednym z gospodarstw mieszka 90-letnia kobieta - mówi Henryk Gromnicki. Co będzie, gdy zdarzy się wypadek? Jak dotrze pogotowie? - pytają mieszkańcy.

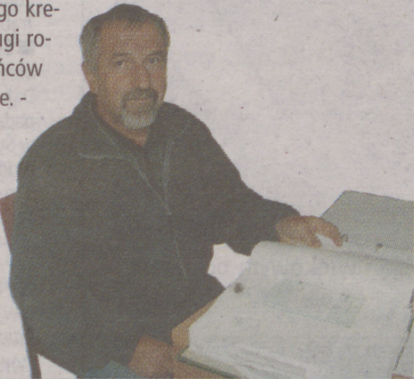


6

BYSTRA

## Zimne widmo

Mieszkańcy sześciu bloków w Suchym Dębnie żyją w strachu. Grozi im zima w nieogrzewanych mieszkaniach. Spółdzielnia Dąb, nie ma pieniędzy na olej opałowy do kotłowni w blokach. Firma dystrybucyjna odmawia dalszego kredytowania dostaw. Długi rosną, bo część mieszkańców nie płaci za ogrzewanie. - Zadłużenie wobec dostawców oleju opałowego to 67,7 tys. zł - wyjaśnia Tadeusz Bryła, prezes Spółdzielni Dąb.



7

SUCHY DĄB

## Wszyscy święci stróże

Pierwszy listopada to dzień szczególny dla wszystkich. Dla Anasztazy Kurpiel z Wiśliny podwójnie. We Wszystkich Świętych obchodzi urodziny. W tym roku był to dzień jeszcze bardziej niezwykły - urodziny bowiem... setne

8

WIŚLINA

## Kolbudy. Niezwykłe Święto Niepodległości

# DIAMENTOWI I ŻŁOCI



Gmina Kolbudy długowiecznymi parami stoi. Żłote i Diamentowe Gody mieszkańcy gminy obchodzą wspólnie. Zawsze w niezwykłej oprawie, podczas uroczystej sesji Rady Gminy z okazji Święta Niepodległości. Tym razem uhonorowano dwie pary, które przeżyły wspólnie już 60 lat. Siedem par z 50-letnim stażem odznaczono Medalami Za Długoletnie Pożycie Mażeńskie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

**PROMOCJA**

Co ty na to?

**0 zł abonament**  
płacisz tylko za połączenia

**Sony Ericsson T610**

za 49 zł (59,78 zł brutto)

**COLTEX DAKAR**

- Wbudowany aparat fotograficzny z funkcją Quickshare™: zdjęcia robisz i wysyłasz błyskawicznie.
- Superwyświetlacz: obraz oglądasz w ponad 65 tysiącach kolorów.
- Polifoniczne dźwięki i kompozytor: dzwonek brzmi jak prawdziwa muzyka.

www.coltex.plusgsm.pl

Plus GSM

Pruszcz Gdański  
ul. Chopina 2  
pawilon 32, III piętro  
tel. 773-01-61, 773-00-66

REKLAMA

**KOMPUTERY**

ZESTAWY  
PERYFERIA  
AKCESORIA  
SERWIS

**Tel. 77-301-31**  
Pruszcz Gd. Ul. Chopina 20 (pod brzoźką)

**RATY**

21801072/A/1154

**POL FLAST**

TEL. 682-27-86  
FAX 692-13-50  
Pruszcz Gd.  
ul. Konopnickiej 13

PUNKT  
HANDLOWY  
OBR. WYBRZEŻA 2 B  
(Przy FARCIE)  
TEL. 683-50-40

**OKNA DRZWI FASADY**  
PRODUCENT  
**STOLARKI PCV I ALU**

21800619/B/1154

**OKNA PCV REHAU®**

1,5 x 1,4 (R+Ru)

**598 zł netto**  
MONTAŻ GRATIS

**683-14-75**

PRODUCENT  
„WIK” S.C.

Rotmanka,  
ul. Świerkowa 21  
Rok zał. 1993

Poszukujemy przedstawicieli

**Czubała**

**RATY OKNA DRZWI PODŁOGI**

83-000 Pruszcz Gdański  
ul. Krótka 1a

tel. 773 10 95  
fax 773 10 96  
kom. 0507 023 826

ROLETY ŻALUZJE  
MARKIZY

e-mail: czubalaokna@wp.pl

# Wokół nas

**WIECZÓR**  
**wybrzeża** Dziennik  
Bałtycki

piątek  
14 listopada 2003 r.

## Sprawa dla reportera

■ Wiesz o czymś ciekawym? ■ Coś Cię denerwuje?  
■ Chcesz podzielić się opinią? ■ Nie możesz czegoś załatwić?  
Zadzwoń, wyślij e-mail lub przyjdź do naszej redakcji. Nasz dyżurny reporter czeka codziennie na Państwa sygnały.  
e-mail: [db.pruszcz@prasabalt.gda.pl](mailto:db.pruszcz@prasabalt.gda.pl)  
■ Pruszcz Gd., ul. Chopina 2, tel. 682-23-25  
Arkadiusz Gancarz, tel. 692-03-05, 692-03-06



[opinie@prasabalt.gda.pl](mailto:opinie@prasabalt.gda.pl)

**@G**  
Bezplatna infolinia  
0 800 1500 39

## GMINNE CENTRUM INFORMACJI

### Internet za darmo

**PRZYWIDZ.** Powstaje Gminne Centrum Informacji.

- Bezpłatny Internet dla młodzieży, bezrobotnych i rzemieślników - wylicza zalety centrum Adam Maruszak z Urzędu Gminy Przywidz. - Uczniowie będą mogli obejrzeć propozycje szkół średnich i wyższych. Zainteresowani rozwiązać testy predyspozycji pracowniczych i zapoznać się z obowiązkami w poszczególnych zawodach. Bezrobotni zyskają dostęp do ofert pracy z Trójmiasta i okolic, a rzemieślnicy rozliczą się z ZUS i Urzędem Skarbowym nie odchodząc od biurka.

W punkcie będzie też urzędował pracownik Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

- Rolnicy oraz właściciele małych i średnich firm otrzymają pomoc przy pisaniu wniosków o dopłaty i granty z Unii Europejskiej - dodaje Adam Maruszak.

GCI będzie oferować także informacje turystyczne i promocyjne o Przywidzu.

- Chcemy rozwinąć agroturystykę w gminie - mówi wójt Bożena Milewczyk-Zawada.

W GCI pracę znajdą trzej przeszkoleni mieszkańcy gminy. Do 15 grudnia ma zostać zakończony remont pomieszczeń i wówczas punkt powinien być otwarty. Obecnie trwa modernizacja i dostosowanie lokalu do potrzeb inwalidów. Na GCI w budżecie gminy zarezerwowano 26 tys. zł. Urząd Wojewódzki przekazał 86 tys. zł. Te pieniądze pozwolą utrzymać punkt przez rok.

To drugie GCI w powiecie gdańskim. Podobne działa w gminie Pszczółki.

Arkadiusz Gancarz

### Są zainteresowani



Fot. A. Gancarz

**Adam Maruszak**  
Gminne Centrum Informacji

- Kupimy pięć komputerów, drukarkę oraz materiały biurowe, Oplacimy dostęp do Internetu. Mieszkańcy są zainteresowani. Przychodzą pytać kiedy centrum ruszy. Szczególnie młodzi ludzie.

## PRZYBYŁO

### Do sądu

**CEDRY WIELKIE.** Rada Gminy podczas ostatniej sesji wybrała dwóch ławników do Sądu Okręgowego w Gdańsku. Zostali nimi Ewa Szmelter, pracownik Urzędu Gminy, rekomendowana przez prezesa Sądu Okręgowego oraz radny Jan Pałkowski zgłoszony przez mieszkańców. Do Sądu Rejonowego wybrano dziewięciu ławników, choć gmina powinna wytypować dziesięciu reprezentantów. Spośród dwunastu zaproponowanych kandydatów, trzy nie zyskały jednak akceptacji radnych. Ławnikami popieranymi przez prezesa Sądu Rejonowego zostali: Adela Samulak i Irena Markowska. Do orzekania z zakresu prawa pracy i ubezpieczeń społecznych NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty zgłosił Elżbietę Szczęsłą, zaś Związek Nauczycielstwa Polskiego Mirosławę Stąsień. Pozostałymi ławnikami zostali: Anna Satowska, Piotr Labuda, Krystyna Klak, Teresa Szegłowska i Maria Kaszukur. (esk)

### Spokojni i szczęśliwi

**GMINA PRUSZCZ GD.** Mieszkańcy Rokitnicy postanowili nadać nazwy dwóm ulicom we wsi. Na zebraniu wiejskim jednogłośnie postanowili, że będą to Kwiatowa i Spokojna. Pierwsza łączy się z ulicą Ogrodową. Spokojna leży na granicy Roszkowa i Rokitnicy. Podobnie jednomyślni byli mieszkańcy Wiśliny, którzy postanowili dwie nowe ulice w tej miejscowości nazwać Różaną i Szczęśliwą.

Na ostatniej sesji propozycje zostały zatwierdzone przez Radę Gminy. (ganark)

## LICZBA DNIA

**71 597**

złotych planuje wydać Urząd Gminy  
Pruszcz Gdański na zimowe utrzymanie dróg.

## A TO CIEKAWE

# Wiekowy bochenek

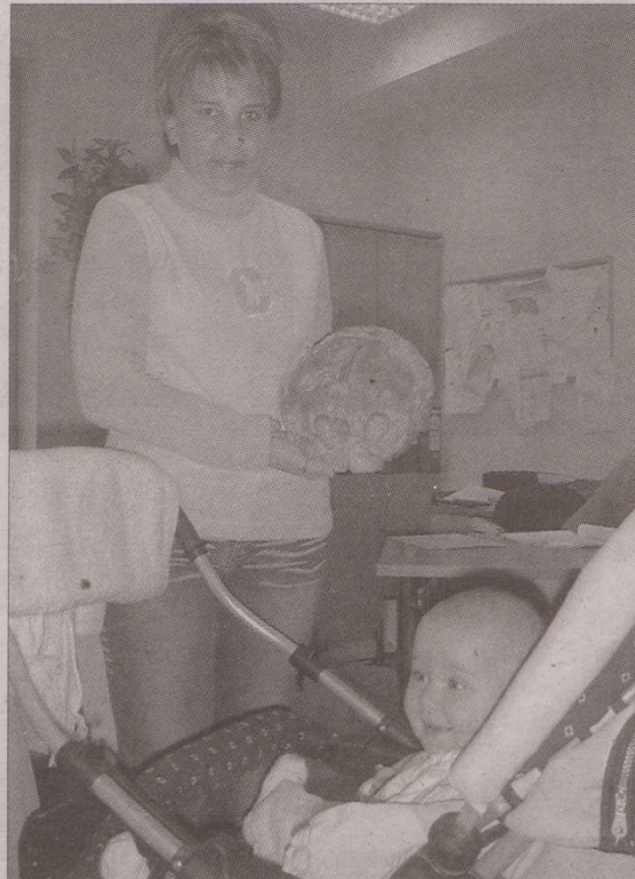
**M**onika i Krzysztof Jakubek z Pruszcza są właścicielami najstarszego bochenka chleba. Ma już... ponad 6 lat i trzyma się doskonale.

- Chlebek, pięknie ozdobiony, otrzymaliśmy na pierwszą rocznicę ślubu, 20 kwietnia 1996 roku, od znajomych piekarzy - powiedziała Monika Jakubek. - Milena i Piotr Sulewscy bardzo się postarali, żeby wyglądał efektownie.

Chleb był tak ładny, że nikt z rodziny nie chciał go zjeść.

- Woleliśmy sięgać po kromki zwykłego pieczywa. To służyło do ozdoby stołu - stwierdziła pani Monika. - Wydawało się, że prędzej czy później chleb, podobnie jak kupowane codziennie bochenki, spleśnieje, albo zacznie się kruszyć. Ten jednak pięknie się zachował. Robił się tylko coraz twardszy.

Chlebek przetrwał nawet przeprowadzkę. Teraz nietypowy prezent stanowi rodziną atrakcję. (ali)



Monika Jakubek z córką Patrycją i wiekowym bochnem.

Fot. Arkadiusz Gancarz

## TERAPIA PRZEZ SZTUKĘ

### Batiku czar

**K**ażde miejsce jest dobre do prezentowania sztuki. Przekonali o tym podopieczni Warsztatów Terapii Zajęciowej oraz Środowiskowego Domu Pomocy z Łapina, którzy swoje dzieła wystawili w holu Urzędu Gminy w Kolbudach. Na nietypową ekspozycję przygotowali ok. 60 prac wykonanych w trudnej technice batiku.

- Batik to ręcznie zdobione tkaniny, pokryte woskiem i pokolorowane - wyjaśnia Magdalena Bielińska z Łopińskiego ośrodka.

Pani Magda, która na co dzień prowadzi zajęcia plastyczne, przyznaje, że dzięki tej technice udało się jej podopiecznym odnaleźć w sobie nowe pokłady twórcze.

Wśród wystawionych prac dominowały przedstawienia drzew i kwiatów. Nie zabrakło jednak bardziej skomplikowanych motywów. Piotr Nikielski z Buszków zaprezentował cykl złożony z form geometrycznych.



Magdalena Bielińska i Piotr Nikielski.

Fot. Marek Adamkiewicz

- Wszystkie wzory wymyśliłem sam - artysta mówi z dumą.

Osoby, które miały możliwość zobaczenia wystawy, nie kryją zaskoczenia oryginalnością. Podkreślają, że gdyby nie afisze i podpisy pod pracami, nie zgadliby, że

batiki wyszły spod ręki amatorów. Magdalena Bielińska ma nadzieję, iż nie była to ostatnia prezentacja batikowych cudowności, i że już wkrótce zostaną ponownie wystawione, w którejś z trójmiejskich galerii.

Marek Adamkiewicz

## WIEŚCI ZE SŁUPA

### Dla diabetyków

**PRUSZCZ GD.** Stowarzyszenie Chorych na Cukrzycę dziś o godz. 12 organizuje spotkanie w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34 w Pruszczu. Organizatorzy zapraszają przede wszystkim osoby z podwyższonym cholesterolem, nadciśnieniem i chorych na cukrzycę. Każdy będzie mógł poddać się badaniom poziomu cukru i cholesterolu. Specjalista diabetolog, Urszula Białobrzęska-Woźniak, przedstawi nowe metody leczenia cukrzycy. Zaplanowano również konkurs medyczny, w którym wygrać będzie można atrakcyjną nagrodę - glukometr.

### Co, gdzie, kiedy

■ **TRĄBKIE WIELKIE.** Mecz ligi okręgowej Orzeł Trąbki Wielkie - Celtic Reda, 16 listopada godz. 13.30, na stadionie w Trąbkach Wielkich.

■ **SUCHY DĄB.** Mecz ligi okręgowej Motława Suchy Dąb - Nauta Gdynia, 16 listopada, godz. 13, na stadionie w Suchym Dębnie.

■ **PRUSZCZ GD.** Mecz ligi okręgowej Czarni Pruszcz - Tęcza Brusy, 15 listopada, godz. 12, na stadionie MOSiR w Pruszczu.

■ **PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik '89 UKS Jantar Pruszcz - Arka Gdynia, 15 listopada, godz. 11, na boisku przy ul. Niemcewicza w Pruszczu.

■ **PRUSZCZ GD.** Turniej brydżowy z cyklu o mistrzostwo Pruszcza, 14 listopada, godz. 17.30, Miejski Dom Kultury. (war)

## PODPATRZONE

### Wezmę i dmuchnę



Fot. A. Gancarz

**PRUSZCZ GD.** - Po co się męczyć zamiataniem? Tym bardziej gdy nie ma dywanu, pod który możnaby wgarnąć śmieci. Ale skoro już każą to wezmę i dmuchnę. Tylko liście będą latały - myśli sobie zapewne pan Marek, pracownik firmy Zielen z Gdańska, „odkurzając” chodnik przy ul. Chopina.

Kolbudy. Dziewięć jubileuszy na raz

# Diamentowi, złoci, niepodlegli

**G**mina Kolbudy długowiecznymi parami stoi. Jubileusz obchodzą wspólnie. Zawsze podczas uroczystej sesji Rady Gminy z okazji Święta Niepodległości. Tym razem par z 50-letnim stażem było siedem. Dwie przeżyły wspólnie już 60 lat. Wójt Leszek Grombala małżeństwom obchodzącym Złote Gody wręczył Medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, nadane przez Prezydenta RP. Pary diamentowo odznaczone zostały 10 lat wcześniej, więc otrzymały gratulacje od wojewody. Dla wszystkich jubilatów były za to prezenty.

Uczniowie miejscowych szkół przygotowali program artystyczny. Przypomnieli okoliczności odzyskania niepodległości przez Polskę po 123 latach "rozbiorów". Gimnazjaliści przebrani w mundury legionistów śpiewali pieśni patriotyczne. Ledwo najmłodsi, żegnani brawami opuścili scenę, ich miejsce zajęły 33 panie i panowie z gminnego chóru Camerata Santa Cecilia. Podopieczni Waldemara Górskiego prezentowali się znakomicie. Zaczęli od „Bogurodzicy”. Potem były pieśni legionowe, a na końcu lżejszy repertuar. Najwięcej braw zebrała jednak Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Kolbudy. Było głośno. Tysiąc osób zgromadzonych na sali gimnastycznej brawami domagało się bisów.

Najważniejsze, żeby Święto Niepodległości obchodzić w sposób radosny - powiedział Leszek Grombala. - Nasi przodkowie cieszyli się z wolnej Polski 85 lat temu. Nie powinniśmy zapomnieć o naszych narodowych świętach również po wejściu Polski do zjednoczonej Europy.

Wawrzyniec Rozenberg

## Kolbudzkie pary

### Diamentowe Gody świętują:

- Kazimiera i Jan Kaczyńscy
- Aleksandra i Jan Kałuscy
- Złoty jubileusz obchodzą:
- Danuta i Roman Karasiewiczowie
- Jadwiga i Józef Konkelowie
- Paulina i Bernard Konkolowie
- Eugenia i Franciszek Kwiatkowsky
- Bronisława i Grzegorz Jelińscy
- Krystyna i Marian Brzóskaowie
- Rita i Mieczysław Stępień



Gminny chór Camerata Santa Cecilia występ rozpoczął „Bogurodzicą”.



Gimnazjaliści przebrani w mundury legionistów śpiewali pieśni patriotyczne.



Najwięcej braw zebrała Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Kolbudy.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Echo Pruszcza

## CZYTASZ I WIESZ

### Z wziernikiem na raka

**PRUSZCZ GD.** Poradnia gastroenterologiczna w Pruszczu przy ul. Obrońców Poczty Polskiej 22 wzbogaciła się o kolonoskop marki Olympus. Urządzenie pozwala na wczesne wykrycie zmian chorobowych układu pokarmowego. Specjalista może oglądać jelito grube... od środka. - Nie należy lekceważyć zmian nowotworowych jelit - powiedziała Urszula Biało-brzeska-Woźniak, lekarz, specjalista gastroenterolog. - Pojawiają się często. Zajmują drugie miejsce, po raku piersi u kobiet i raku płuc w mężczyznach. Nasza poradnia od 5 lat posługuje się sprzętem do diagnostyki żołądka i dwunastnicy, mamy więc kompletne oprzyrządowanie. Aby trafić do specjalistycznej poradni gastroenterologicznej, wystarczy skierowanie od lekarza pierwszego kontaktu.



Urszula Biało-brzeska-Woźniak, specjalista gastroenterolog, i pielęgniarka Barbara Wiśniewska z kolonoskopem do badania jelit.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

(war)

## WIEŚCI ZE SŁUPA

### Sto piosenek

**PRZYWIDZ.** Mieszkańcy gminy Przywidz mogą wziąć udział w III Przywidzkim Konkursie Piosenki. Imprezę zaplanowano na 15 listopada o godz. 16 w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. Gdańskiej 15. Na liście propozycji znalazło się sto piosenek. Każdy uczestnik może wybrać jedną z nich. Akompaniował będzie zespół „Gold”. Organizatorzy przygotowali nagrody rzeczowe. W zeszłorocznym konkursie wystąpiło ponad trzydzieści osób.

(war)

## KRONIKA POLICYJNA

### Golfem przez rów

**KOZŁINY.** Trzej młodzi mężczyźni w sobotę wybrali się volkswagenem golfem z Kozłin do Krzywego Koła. Przejechali dwa kilometry i, prawdopodobnie z powodu nadmiernej szybkości, kierowca stracił panowanie nad autem. Pojazd zahaczył o pobocze i przekoziółkował przez rów na pole. Wszyscy trzej podróżujący golfem trafili do szpitala.

### Ukradł kratę

**KLESZCZEWO.** Mieszkańcy Kleszczewa (gm. Trąbki Wielkie) remontują wiejską świetlicę. 8 listopada zgłosili policji kradzież kraty, przygotowanej do zabezpieczenia okna. W niespełna dwie godziny policjanci z pruszczańskiej komendy odzyskali złodziejski łup. Sprawcą okazał się miejscowy 50-latek. W czasie zatrzymania miał 2,4 prom. alkoholu w organizmie.

(war)

## REKLAMA

**Praca** +szkolenia  
zamów reklamę  
we wtorek  
w Dzienniku

**HASPOL**  
Przedsiębiorstwo Handlu i Usług  
Techniczno - Produkcyjnych Spółka z o.o.  
**URZĄDZENIA CHŁODNICZE  
I GASTRONOMICZNE**  
Wyposażenie zakładów zbiorowego żywienia  
Meble i wyposażenie sklepów  
Części zamienne  
Filia Malbork, pon.- pt.  
Chrobrego 28 8-17  
tel. (055) 272 37 71  
tel. kom. 601 663 151 sob. 9-13

## Potrzebujesz PIENIĘDZY? Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	- 119,44 zł
50 000 zł	- 238,88 zł
75 000 zł	- 358,33 zł
100 000 zł	- 477,77 zł
150 000 zł	- 716,66 zł
200 000 zł	- 955,55 zł

**UWAGA!!!**  
Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

### Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

- Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
- Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
- Człuchów, ul. Batołowa 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
- Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76
- Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39

**Auto** +moto  
+gratka

zamów  
reklamę  
w **środe**  
w  
**Dzienniku**  
(058) 30 03 200

TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN

**DAEWOO**  
**ANDORIA**  
MOT

AUTO-CENTRUM TCZEW  
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 45  
058/531-14-71

**RABAT 5000 zł**

**Salon samochodowy  
oferuje w sprzedaży**

- LANOS, MATIZ
- rocznik 2003
- LUBLIN 3

z fabryki ANDORIA-MOT

Dla stałych  
klientów rabaty

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI WYKONUJE:

- przeglądy i naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
- diagnostyka silnika i nadwozia
- konserwacje podwozia i profili
- montaż alarmów i radioodtwarzaczy
- wymiana filtrów, olejów i płynów eksploatacyjnych
- naprawa i obsługa samochodów wszystkich marek
- sprawdzanie komputerowe poduszek powietrznych i ABS GRATIS
- sprzedaż opon letnich i zimowych wymiana i wyważanie kół gratis
- drobne naprawy blacharsko - lakiernicze

**Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych oferują**

Tico, Nexia, Expero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71  
Lublin, Fiat 126p, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

TICO, NEXIA, ESPERO, LANOS, NUBIRA, LEGANZA, MATIZ, POLONEZ, LUBLIN



Centrum Kształcenia Praktycznego  
83-100 Tczew, ul. Sobieskiego 10  
tel. (058) 531-43-43, tel./fax (058) 531-74-44  
w godz. 8-14

### prorowadzi nabór na następujące kursy:

- napełnianie zbiorników gazem ciekłym LPG
- uprawnienia E i D w zakresie instalacji gazowych
- uprawnienia elektroenergetyczne w zakresie E i D
- palacz, c.o. (wodny, parowy, gazowy, olejowy)
- SEP do 1 KV i bez ograniczeń
- kierowca wózków jezdniowych
- wymiana butli gazowych w wózkach widłowych napędzanych gazem
- komputerowe prowadzenie magazynu
- kurs komputerowy I stopnia
- spawanie elektryczne, gazowe, MAG, MIG, TIG
- cięcie gazowe i szczępienie elektryczne stali
- operator urządzeń do cięcia plazmowego
- oraz kurs przygotowujący do uzyskania certyfikatu kompetencji zawodowych
- transport drogowy krajowy (międzynarodowy osób i rzeczy).

**Aryton**<sup>®</sup>

**KOLEKCJA  
JESIEŃ-ZIMA  
2003**

nagrodzona tytułem  
**Doskonałość Mody 2003**

**GDYNIA**  
ARYTON C.H. KLIF, AL. ZWYCIĘSTWA 256  
BELL, UL. ŚWIĘTOJAŃSKA 51

**GDAŃSK**  
JUWENA, UL. TKACKA  
MONNARI C.H. GEANT  
MONNARI C.H. ALFA

**ELBLĄG**  
MODA, UL. CZERWONEGO KRZYŻA 5/11

**DOSKONAŁOŚĆ  
MODY 2003**

STYL

25801761/A/918

**SKOK Rodzina** www.skokrodzina.pl

## POŻYCZKA EXPRESS 24h

Kwota pożyczki  
do 5-krotnego  
wynagrodzenia



Maksymalna kwota pożyczki - 10 000 zł.  
**Bez poręczyciela!!!**

Pruszcz Gdański, ul. Mickiewicza 1, tel. 683 38 60



Pruszcz Gdański  
ul. Obr. Westerplatte 30  
tel./fax 69-20-893, tel. 69-20-894  
pon. - pt. 8.00 - 17.00  
sobota 9.00 - 13.00  
www.makro-bud.com.pl

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY  
**PROMOCJA**  
BLACHODACHÓWKA SZWEDZKA  
od 16,50 zł/m<sup>2</sup>

**KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE**  
DACHÓWKA CERAMICZNA, CEMENTOWA, TRAPEZ-  
ORYNNOWANIA, OKNA DACHOWE, AKCESORIA  
SYSTEMY OCIEPLEŃ, STOLARKA, MAT. BODOWLANE

Wykonujemy prace dekarские (do 10 lat gwarancji).

**NISSAN**

W ofercie posiadamy wózki widłowe:  
- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)  
- systemowe magazynowe  
- nowe i używane  
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**KMJ Kaszubowscy**  
Autoryzowany Dealer  
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D  
80-314 Gdańsk  
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44  
kom. 693-450-302  
kom. 693-450-312

10169430/A/984

**OKTAN** **OLEJ OPAŁOWY  
GRZEWczy**

Patronackie Stacje Paliw  
Refinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

**0801 609 209**  
infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska  
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 77

84-220 Strzebielino  
tel (058) 676 24 84+85  
tel. kom. 0601 997 611

83-334 Miechucino,  
k. Sierakowic  
tel (058) 684 51 21

25801747/A/918

**PHU RAF-OL Sp. z o.o.**

**RAF L** *Transport  
Gratis*

**OLEJ  
OPAŁOWY  
lekki RGterm**

Zamówienia można składać:  
Biuro Handlowe: Żukowo, ul. Kościarska 11,  
tel. (58) 685 90 12-14, fax (58) 685 93 94 pon.-pt. 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Wypełnij kupon, wtnij i przekaż kierowcy cysterny  
**KUPON PROMOCYJNY**  
upoważnia do upustu cenowego 0,02 zł za 1 litr

imię \_\_\_\_\_ nazwisko \_\_\_\_\_

ulica/nr domu i mieszkania \_\_\_\_\_ kod \_\_\_\_\_ miasto \_\_\_\_\_

tel. \_\_\_\_\_ data i podpis \_\_\_\_\_

Oświadczam, że dobrowolnie wyrażam zgodę  
na przetwarzanie moich danych osobowych, w celu  
przeprowadzenia losowania, w tym na ich publikację.

Dane osobowe uczestników będą chronione zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych  
Dz. U. Nr 133 poz. 886. Każdy uczestnik ma prawo wglądu do swoich danych osobowych i ich poprawiania.

Na koniec sezonu grzewczego spośród kuponów promocyjnych zostanie  
rozlosowana atrakcyjna nagroda - niespodzianka

2046600/A/949

Gr. 0,4 mm **Blachodachówka** Gr. 0,5 mm

w kolorze czerwonym i czarnym już za:

**17,99** za m<sup>2</sup> +7% vat

**Promocja**  
Do 21.11.2003!

**19,99** za m<sup>2</sup> +7% vat

Lub do wyczerpania zapasów

**FAKRO** okna dachowe

siding, rynny, podsufitki

**Royal Europa**

www.winplast.com.pl

**BORGA** 10174517/B/30  
**WINPLAST**

Gdynia 781 66 77 ul. Rdestowa 41  
Gdańsk 301 67 12 ul. Mostowa 14  
Gdańsk 558 20 86 ul. Droszyńskiego 27  
Elbląg 236 15 41 ul. Warszawska 66  
Kartuzy 685 32 99 ul. Gdańska 28  
Kościerzyna 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8  
Malbork 647 16 85 al. Wojska Polskiego 91  
Miechucino 629 65 03 ul. Kwiatowa 6  
Rumia 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93  
Starogard Gd. 563 90 95 os. Konst. 3 Maja 5a

Pruszcz Gdański. Spotkanie z duchami

## Zjawy na miodzie

Uczniowie z powiatu gdańskiego bawili się na imprezie „Duchy przeszłości w teraźniejszości”. Młodzież zebrała się w sali gimnastycznej Zespołu Szkół nr 1 w Pruszczu Gdańskim.

- Na imprezę przyjechali goście z Wejherowa - mówi Krystyna Narożańska, wiceprezes Towarzystw Uniwersytetów Ludowych, współorganizatorka imprezy. Zabawa miała zintegrować uczniów.

W czasie spotkania wystąpiły zespoły z gminnych Towarzystw Uniwersytetów Ludowych i Szkolnych Klubów Europejskich. Uczniowie ułożyli turystyczną mapę powiatu. Monika i Ewelina Ambros opowiedziały o wyjeżdżających rowerzystach z „jedynki” wystawiła „Lilie”, „Dziady” i „Dusza z ciała wyleciała”. Słuchacze Zespołu Szkół

Ogrodniczych i Ogólnokształcących z Pruszcza przygotowali ekologiczny posiłek. Częstowali razem z miodem własnej produkcji.

Chętnych do spróbowania nie brakowało.

- Nasz klub europejski powstał dopiero w tym roku. Zapisaliśmy się, gdyż starzy brat opowiedział mi jakie to interesujące. Ma-

my fajnego opiekuna, który powiedział czym się będziemy zajmować. Spodobało mi się - opowiada gimnazjalistka Kasia Kaszowska. - Pierwszy raz jestem na takim spotkaniu. Najfajniejsze było przedstawienie z duchami. Sama chciałabym wystąpić na scenie. Kto wie? Może już za rok...

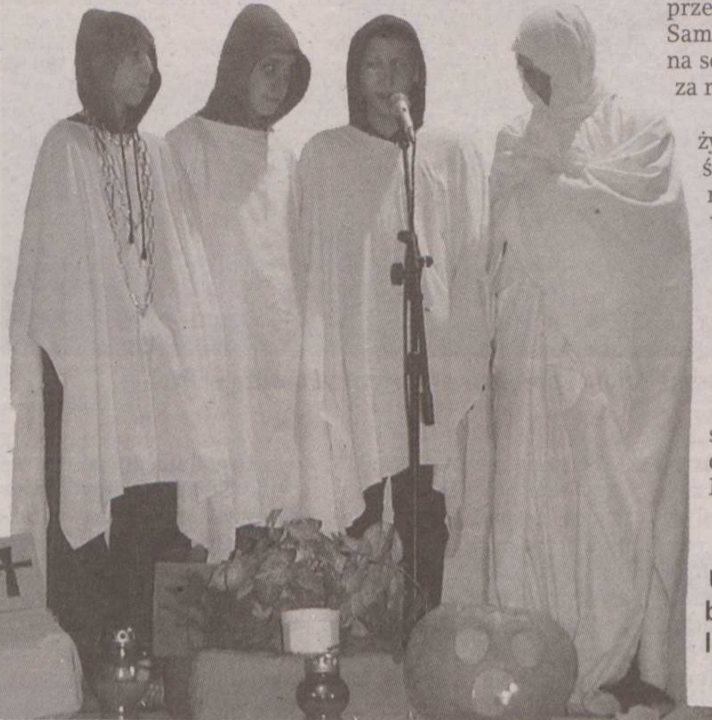
- To ważne wydarzenie w życiu placówki. Zaczynaliśmy z kilkoma zaprzyjaźnionymi szkołami. Teraz wciąż zgłaszają się chętni. Najważniejsze, że młodzi ludzie „chcą” - dodaje Marzena Miś, dyrektor Zespołu Szkół nr 1.

Na koniec zaśpiewał chór z Pszczółek i zagrał zespół braci Szczypiorskich. Koncert gitarowy dała Joanna Wiśniewska z Miejskiego Domu Kultury.

Arkadiusz Gancarz

**Uczniowie najpierw badali podania ludowe, potem je wystawili.**

Fot. Arkadiusz Gancarz



Pruszcz Gdański. Wariat taki jak my

## Kaznodzieja w parku

Można go spotkać w parku przy ul. Mickiewicza w Pruszczu. Często. Wystarczy usiąść na ławce i posiedzieć dłuższą chwilę. Pojawia się na horyzoncie nie wiadomo skąd. Idzie szybkim krokiem. Przysiadła w drugim końcu ławki. Niepozorny, starszy mężczyzna w drelichowej, granatowej kurtce i wytartych płóciennych spodniach. Buty ma... na bosych stopach. Twarz znękana życiem, woskowa, prawie martwa. Oczy płoną - jasne, duże, przepelnione żarem. Zaczyna mówić. Ni to do siebie, ni do przygodnego towarzysza z ławki. Opowiada o cierpie-

niu, straconym pokoleniu, sensie życia, miłości... O tym, że ludzie powinni kochać, nie nienawidzić. Że prawda to szumiące wokół trawy i brzęczenie pszczoł, lub nagie gałęzie jesiennych drzew - w zależności od pory roku. Spokojny, nieszkodliwy...

Przechodnie, jak przechodnie. Reagują rozmaicie. Większość rysuje kółko na czole i odchodzi przyspieszonym krokiem - ot wariat, w nogi. Młodzi, gniewni robią złośliwości. Czasami ktoś posłucha...

**Koszmar obojętności**

- Chryste Panie! Ruskie jadą - dramatyczny okrzyk

zza okna powitał Jana na świecie wiosną 1921 roku w Horochowie, obecnie na Ukrainie. Matka, Zofia, dalej musiała radzić sobie sama. Akuszerka porzuciła rodzącą i uciekła. Ratowała życie. Nie uratowała... Zofię świeżo w pologu żołnierze oszczędzili. Nie nadawała się...

- Urodziłem się otoczony gwałtem, rabunkiem i ideami socjalizmu wprowadzanymi ogniem i mieczem - mówi Jan. Niechętnie wspomina. Woli głosić wnioski, do których doprowadziło go życie. Tak dla zasady. Może ktoś posłucha i zrozumie...

Potem było gorzej. Rosjan zastąpili hitlerowcy. Następne lata to seria koszmarów odciskających trwałe piętno w psychice. Niemowlęta roztrzaskiwane o ściany domów, czystki, łapanki i w końcu najgorsze - obóz. Dachau.

- Koszmar najgorszego upodlenia, jakie człowiek może zgotować drugiemu - oczy Jana płoną. - Nie dlatego, że krew, bicie, tortury, wygłodzeni ludzie gotowi zabić za łupinę kartofla, pieczoną potem ukradkiem w żarzących się jeszcze ludzkich kościach z pieca krematoryjnego. Nie dlatego. Koszmar upodlenia przez zobojętnienie. Po czterech latach to nie sprawia już bólu, nie robi wrażenia. Staje się zupełnie normalne, codzienne. Co tam, że właśnie komuś obok robią „zabę”, czyli wyrwywają jelita strumieniem wody ze

szlauchu wepchniętego w odbytnicę. Kogo to obchodzi? Widać sobie zasłużył...

**Pigułki za niewinność**

Jan uznał, że ową obojętność musi odpokutować - opowiadając napotkanym o sensie życia...

- Zwariował? Chodzi i „nawija” o miłości. I co z tego! Jest sympatyczny, nikomu nie wadzi. A, że czasami posnuje na schodach te swoje opowieści? Komu to przeszkadza? Lubimy tego kaznodzieję - śmieją się sąsiedzi Jana.

Niewielu ich, dom mały. Dwie sympatyczne panie w średnim wieku: Sabina i Mariola. Był jeszcze jeden, ale się wyprowadził.

Kiedyś poirytowany „moralitetami” wezwał do Jana psychiatrę. Pan doktor dopatrzył się objawów lekkiego maniactwa. Zalecił brać pigułki.

- Za co te pastylki? Za to, że człowiek zagada na schodach, czy przysiądzie się do przechodnia w parku, którego zobaczy przez okno i głośno powie, że miłość lepsza od gniewu? Ktoś siedzi w parku, znaczy ma czas... - śmieje się Mariola.

- Niekiedy się zastanawiam czy przypadkiem to nie on jest normalny, a wszyscy wokół zwariowali - uśmiecha się pani Sabina. - Mówi przecież takie prawdziwie rzecz...

Piotr Ciesielski



Jana można spotkać w parku przy ul. Mickiewicza. Wystarczy usiąść na ławce i posiedzieć dłuższą chwilę.

Fot. Arkadiusz Gancarz

SPECJALNIE DLA WAS

### Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



#### ■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.



tel. (058) 686 13 13

Dzisiejsze pytanie: **Jaki tytuł ma trzecia część przeboju kinowego „Matrix”?**

#### ■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadeślą odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.



Nasze pytanie: **W jakiej miejscowości znajduje się Muzeum - Kaszubski Park Etnograficzny?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2003 r.

#### ■ Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

#### Nasi Partnerzy

<p>Karczma U JAKUBA 10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu) ul. Wojska Polskiego 11 Pruszcz Gd. tel. (058)682-36-14</p>	<p>Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora</p>
---	---

### PARTNERZY DZIENNIKA PRENUMERATORA

Rabatów szukaj w miesięczniku

**europolit**  
CENTRUM REKREACJI  
SIŁOWNIA, AEROBIK, SPINNING, PILATES, BODY ART, BODY BALL  
FIZJOTERAPIA, ŁAZNIA PAROWA I FINSKA Z ANEKSEM RELAKSACYJNYM  
Centrum Rodzinne WITAWA  
Gdynia, ul. Wielkokacka 2  
tel. 699 20 20, 669 46 26

**ANNA JURKOWSKA i JAROSŁAW ŻURAWIŃSKI**  
PROFESJONALNE USŁUGI PRZEWOZNICKE  
• Trójmiasto i okolice  
• w języku polskim, niemieckim i angielskim  
• dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych  
• specjalna oferta dla szkół  
Ceny konkurencyjne!  
A. Jurkowska, tel. 0606-158-431  
J. Żurawiński, tel. 305-76-28  
akjurkowska@wp.pl  
http://annajurkowska.naszemiasto.pl

**EPS ZAPRASZA NA:**  
RANCZO KLUKOWO  
• imprezy • wesela  
• komunie • biesiady  
Gdańsk ul. Telewizyjna 23  
tel. (58) 349 72 04

**GAJA**  
GAJA PLAC  
TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNIA  
CENTRUM BUDOWNICTWA  
Zapraszamy pn.-pt. 8.00-17.00  
soboty 8.00-14.00  
**PRAWIE WSZYSTKO DO REMONTU I BUDOWY DOMU**  
ADRES:  
Gdańsk, ul. Chmielna 73  
tel. 320-02-48, fax 320-02-49  
e-mail: gajagrzewcza@poczta.fm  
www.gaja.naszemiasto.pl

**RESTAURACJA**  
TYLKO U NAS  
ŚWIEŻE DOMOWE JEDZENIE  
czynne 7 dni w tygodniu  
RESTAURACJA od 11.00 do 23.00  
SNACK BAR od 9.00 do 1.00  
TEL. 559-85-00  
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 417  
(róg Grunwaldzkiej i Kołobrzeskiej)

**TOP CARS**  
**SERWIS**  
GDYNIA,  
UL. HUTNICZA 18a;  
tel. 663 04 05, fax 623 24 36  
www.tcserwis.com,  
e-mail: tcs@tcserwis.com

**HOTEL NADMORSKI**  
GDYNIA  
Gdynia, ul. Ejsmonda 2  
tel. 0-58 699 33 33  
fax: 0-58 699 72 72  
e-mail: hotel@nadmorski.pl

**Auto** +moto +gratka  
zamów reklamę w **środe** w **Dzienniku**

Echo Pruszcza

## NASZ PLEBISCYT

## Chętnych więcej niż miejsc

Grzegorz Ramotowski, strażak ochotnik z OSP Łęgowo, uczestniczył w tym roku w 70 akcjach. Były to wyjazdy do pożarów domów, traw, usuwanie płam oleju i przeszkód z jezdni. Ostatnio, wieczorem strażacy zostali wezwani do usunięcia przeszkody na nowym rondzie w Rusocinie. Okazało się, że któremś z rolników, wysypały się... 2 tony buraków. - Miałem 12 lat, gdy nasza rodzina przeprowadziła się do Łęgowa - wspomina Grzegorz Ramotowski. - Poznałem nowych kolegów. Zaprowadzili mnie do remizy. Spodobało mi się. Wstąpiłem do młodzieżowej drużyny pożarniczej. Od tego czasu nie wyobrażam sobie życia, bez straży. Stanowimy dobre grono kolegów. Chętnych do wyjazdu na akcję jest zawsze więcej, niż miejsc w samochodzie bojowym. Liczy się kolejność przybycia do remizy. Kto mieszka dalej, ma mniejsze szanse. Nie możemy czekać na nikogo, nawet na najdzielniejszych. Przy pożarze lub podczas wypadku drogowego decyduje każda sekunda. - Podczas dużych pożarów często zaopatrujemy w wodę zawodowych ratowników. Tak było podczas gaszenia jednej z firm w Straszynie. Uruchomiliśmy pompę dużej wydajności nad Radunią i zawodowe jednostki miały czym gasić - opowiada Grzegorz Ramotowski. - Najbardziej zmęczony byłem podczas powodzi. Trzy dni nie spałem, osuszając różne miejsca w powiecie gdańskim. Pół roku później prezydent RP przyznał sześciu strażakom z OSP Łęgowo Brązowe Krzyże Zasługi. (war)

Grzegorz  
Ramotowski

Fot. W. Rozenberg

## STRAŻAK POMORZA

Trwa druga edycja naszego plebiscytu na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach - Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Pięciu Czytelników, którzy prawidłowo wypełnią kupony i w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór, otrzyma radiomagnetofony i gadżety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk.

## RANKING POMORSKI

## Strażacy zawodowi

Imię i nazwisko	miejsce	liczba głosów
1. Piotr Głodowski, PK Człuchów		140*
2. Mirosław Jakubek, KM PSP Gdynia		123
3. Edmund Kwidziński, PSP Kartusy		93
4. Bogdan Kobus, KPM Kościerzyna		21
Stanisław Zielewski, JRG Rumia		21
5. Adam tuszczyński, PK Człuchów		19
6. Piotr Kunc, PSP Puck		9
7. Jan Muza, PSP Puck		6
8. Jarosław Pączoska, PSP Kartusy		4
9. Tadeusz Michalik, PK Człuchów		2
10. Zbigniew Kiedrowicz, PSP Człuchów		1
Piotr Romanowski, PK Człuchów		1
Andrzej Szumal, PSP Tczew		1
Zygmunt Szyszka, PK Człuchów		1
Jadwiga Grabowska, PSP Starogard Gd.		1
Henryk Koźlewicz, PSP Gdynia		1

## Strażacy ochotnicy

1. Stanisław Skocelas, OSP Łębork		108*
2. Andrzej Pehne, OSP Stare Pole (powiat malborski)		102
3. Krzysztof Krański, OSP Mierzyszyn (pow. gdański)		100
4. Roman Kosiecki, OSP Pelplin (pow. tczewski)		64
5. Waldemar Koliński, OSP Mikołajki Pomorskie (pow. sztumski)		49
6. Krzysztof Datta, OSP Karsin (pow. kościerski)		32
7. Waldemar Lewiński, OSP Prokowo (pow. kartuski)		29
8. Stanisław Borkowski, OSP Łęgowo (pow. gdański)		28
9. Grzegorz Myszkiet, OSP Wysin (pow. kościerski)		23
10. Robert Gański, OSP Czarna Dąbrówka (pow. bytowski)		21
11. Zenon Kollek, OSP Gnieźdzewo (pow. pucki)		20
12. Adam Iwan, OSP Nowy Dwór Gd.		17
13. Waldemar Hetmański, OSP Węglowice (pow. kościerski)		12
14. Daniel Polejowski, OSP Sierakowice (pow. kartuski)		8
Mirosław Słomczyński, OSP Gałężinowo (pow. słupski)		8
Jan Zawistowski, OSP Dzierzgoń (pow. sztumski)		8
15. Radosław Cysza, OSP Suchy Dąb (pow. gdański)		7
Stanisław Lica, OSP Kamienica Szlachecka (pow. kartuski)		7
Henryk Truszczyński, OSP Gniew (pow. tczewski)		7
16. Franciszek Potrykus, OSP Polczyn (pow. pucki)		6
17. Andrzej Datta, OSP Karsin (pow. kościerski)		5
Alfred Styn, OSP Zamowiec (pow. pucki)		5
18. Jan Kosiński, OSP Trąbki Wielkie (pow. gdański)		4
Tomasz Priadka, OSP Strzeżona (pow. człuchowski)		4
Krzysztof Wroblewski, OSP Łębork		4
19. Tomasz Holc, OSP Wysin (pow. kościerski)		3
Hubert Lejkowski, OSP Kolbudy (pow. gdański)		3
Piotr Szeinger, OSP Postolin (pow. sztumski)		3
20. Wiesław Keller, OSP Trąbki Wielkie (pow. gdański)		2
21. Mirosław Olszewski, OSP Przywidz (pow. gdański)		1

\* Liczba głosów z 7 listopada 2003 r.

Bystra. Jak nawóz zniszczył drogę

## Trasa na dziurach



Henryk Gromnicki pokazuje dziury i porozsuwane płyty na drodze w Bystrej.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Stan drogi w naszej wsi jest tragiczny. Betonowe płyty podnoszą się i rozchodzą. Niedługo nie będzie można przejechać ulicą przy kanale melioracyjnym - irytuje się Ryszard Artusiewicz z Bystrej. - Teraz można pokonać ją tylko w złotym tempie. Musimy codziennie dojeżdżać do pracy. Co będzie, gdy zdarzy się wypadek? Jak dotrze pogotowie?

## Pas pasowi nierówny

Prawie dwukilometrowy odcinek gminnej trasy zniszczyły samochody ciężarowe, dowożące nawóz z oczyszczalni ścieków na pola dzierżawione przez Tadeusza Rybaka.

- Droga powstała w latach 80. jako dojazd do pompy ściągającej wodę z okolicznych pól - informuje Henryk Gromnicki, sołtys Bystrej. - Po wiosennych deszczach płyty zaczęły zapadać się i rozsuwać, ale tylko na odcinku do pola pana Rybaka.

Sołtys zastanawia się także, jak duży wpływ na zniszczenia miała budowa wodociągu.

- Na kilometrowym odcinku rury położono tuż przy drodze. Może to spowodowało dodatkowe wybrzuszenia - docieka.

Gmina Pruszcz Gdański. Zima tuż tuż

## Zdążyć przed śniegiem

Zima zbliża się nieubłaganie. Zapobiegliwi sołtysi wsi gminy Pruszcz Gdański przypomnieli o tym włodarzom. Podczas ostatniej sesji Rady Gminy zapytali urzędników o zimowe utrzymanie dróg. Nie chcą, żeby wszystko było zorganizowane na ostatnią chwilę. Arkadiusz Milewski, z-ca wójta gminy Pruszcz Gdański studiował emocje.

- Przetargi na odśnieżanie są w większości rozstrzygnięte - uspokojał.

Zapewniono odśnieżanie w Rokitnicy, Radunicy, Mo-

Tę samą przyczynę wskazuje Stanisław Kurowski, zarządca gospodarstwa Tadeusza Rybaka. Radzi zwrócić uwagę jak ułożony jest lewy, a jak prawy pas płyt.

- Gdy kładziono rury wodociągowe ziemia się obsunęła i zapadła, dlatego płyty po prawej stronie się rozjeżdżają - twierdzi Stanisław Kurowski.

## Czyj ten żwir

Obaj panowie zgodnie podpowiadają urzędnikom, by wykorzystać pieniądze z gwarancji poinwestycyjnych. Na tym zgoda się kończy.

- Płyty trzeba szybko przełożyć i utwardzić trasę - mówi sołtys. - Miał to zrobić gospodarz. W maju wywrotka z Urzędu Gminy dowiozła piasek i żwir. Do tej pory leży niewykorzystany. Może remont zrobić etapami, jeśli nie ma pieniędzy na całość? Stanisław Kurowski tłumaczy tymczasem, że „urządowy” materiał został już wykorzystany. Naprawiono jazd na pola. Na więcej nie wystarczyło.

- Dlatego pan Rybak dowiózł więcej żwiru na remonty - dodaje zarządca.

Grażyna Magulska, inspektor ds. dróg Urzędu Gminy w Pruszczu Gd., mówi, że rozmawiała z sołtysem i Stanisławem Kurowskim w sprawie remontu drogi.

- Uzgodniliśmy, że na zlecenie Urzędu Gminy dowieziony zostanie piasek - informuje Grażyna Magulska. - Pan Stanisław zobowiązał się przełożyć zniszczone płyty i wyrównać drogę.

Materiał leży na osiedlowym placu.

## Droga będzie, chyba żeby nie

Zdesperowani mieszkańcy własnymi siłami chcieli uzupełnić dziury i poprawić płyty.

- Ta droga to jedyny dojazd do domów sześciu rodzin. Mają małe dzieci. W jednym z gospodarstw mieszka 90-letnia kobieta - mówi Henryk Gromnicki.

Grażyna Magulska uważa, że dodatkowe zniszczenia spowodowali kierowcy firmy remontującej drogę krajową nr 7. Ciężarówki jeździły na skróty przez Bystrą.

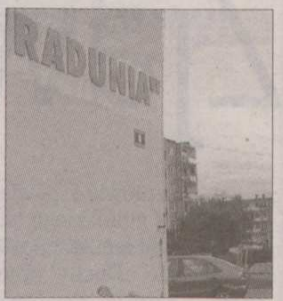
- Naprawa trasy jesienią nic nie da. Ziemia jest grząska. Kiedy spadnie śnieg i przykryje dziury, nieświadomi kierowcy mogą poniszczyć samochody. Znowu trzeba czekać na remont do przyszłego roku - irytuje się sołtys.

Stanisław Kurowski obiecuje, że droga zostanie wyremontowana jeszcze w tym roku.

Arkadiusz  
Gancarz

## CZYTASZ I WIESZ

## Do wykupu



Członkowie SM „Radunia” w Pruszczu mogli wykupić mieszkania za 3 proc. wartości rynkowej.

Fot. archiwum

PRUSZCZ GD. Członkowie spółdzielni mieszkaniowej „Radunia” w Pruszczu, najpóźniej w listopadzie lub grudniu, powinni (na zebraniach członkowskich) opowiedzieć się na jakich zasadach będą mogli wykupić mieszkania na własność.

- Od stycznia obowiązuje ustawa, która umożliwia wykup mieszkań lokatorskich z bonifikatą - poinformowała Paulina Maćkowska. - Jednak aby z tych udogodnień skorzystać należy, za zgodą mieszkańców, przeprowadzić zmiany w statucie i określić wysokość upustów i bonifikaty. Dokonać tego mogą członkowie spółdzielni podczas zebrania grup członkowskich i walnego zgromadzenia przedstawicieli.

Nowelizacja ustawy, jak mówią zainteresowani, jest mniej korzystna od tej która obowiązywała dotychczas. Poprzednio mieszkania lokatorskie można było wykupić za 3 proc. wartości rynkowej, teraz trzeba zapłacić więcej.

- Zgodnie z nowymi zasadami członkowie spółdzielni muszą wpłacić wkład budowlany w wysokości wartości rynkowej lokalu. Wysokość określa rzeczoznawca - tłumaczy zainteresowani. - Jako wkład budowlany zalicza się członkom spółdzielni zwaloryzowany wkład członkowski. Dzięki temu mogą zapłacić mniej za mieszkanie.

Podczas zebrania będą omawiane także zasady ustanowienia odrębnej własności lokali, czyli przekształcenia tzw. prawa własnościowego do lokalu w odrębną własność hipoteczną powiązaną z wykupem gruntu. (ali)

## Lekarze

## w szkołach

GMINA PRUSZCZ GD. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Wojanowie będą chodzić do odnowionej placówki.

- W szkole wciąż są problemy z prądem, gdyż stan kabli energetycznych jest tragiczny. Dlatego wymienione zostaną wszystkie przewody - mówi Arkadiusz Milewski, z-ca wójta gminy Pruszcz Gd. - Później pomalowane zostaną klasy. Budynek wymaga również docieplenia i wymiany okien. Na to jednak pieniędzy nie starczy, mimo że podczas ostatniej sesji radni o 27 tys. 500 zł zwiększyli pulę na remonty (do 7 mln 695 tys. 999 zł). Przegłoszono także zwiększenie kwoty na powołanie szkolnych gabinetów lekarskich. Zgodnie z Ustawą o Ochronie Zdrowia, w każdej placówce powinien być lekarz lub pielęgniarka. W budżecie zapisano dodatkowe 1,2 tys. zł na adaptację szkolnych pomieszczeń na gabinety medyczne. (ganark)

## Kupon konkursowy

## Najlepszy Strażak Pomorza

Najlepszy strażak: .....

Uzasadnienie: .....

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego: .....

adres i telefon: .....

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis .....

Suchy Dąb. Spółdzielni brakuje pieniędzy na ogrzewanie

# Zimne widmo

**M**ieszkańcy sześciu bloków w Suchym Dębnie żyją w strachu. Grozi im zima w nieogrzewanych mieszkaniach. Spółdzielnia Dąb, administrująca lokalami, nie ma pieniędzy na olej opałowy do kotłowni w blokach. Firma dystrybucyjna odmawia dalszego kredytowania dostaw. Długi rosną, bo część mieszkańców nie płaci za ogrzewanie.

- Regularnie rozliczamy się ze spółdzielnią - irytują się lokatorzy płacący rachunki. - W zasadzie nie powinno nas obchodzić kto nie płaci należności. Tymczasem podczas ostatniego zebrania ustalono, że ciepłą wodę będziemy mieć tylko dwa razy w tygodniu. Cofnęliśmy się do XIX wieku. Jak tak dalej pójdzie, trzeba będzie zbudować własne ogrzewanie etażowe, zamontować podgrzewacz wody i odłączyć się od spółdzielni. Po co ponosić bezsensowne opłaty?

## Administracja bez telefonu

- W sześciu blokach mieszka 72 lokatorów. Czternastu nie wykupiło mieszkań, które do dziś są własnością Agencji Nieruchomości Rolnej - wyjaśnia Tadeusz Bryła, prezes Spółdzielni Dąb. - Zadłużenie mieszkańców za ogrzewanie wynosi 68 tys. zł z czego 50 tys. 486 zł są winni lokatorzy mieszkań agencji. Nasz dług wobec dostawców oleju opałowego to 67,7 tys. zł. Nie ma pieniędzy na dostawę. Nie możemy wystąpić o eksmisję, gdyż spółdzielnia nie jest właścicielem mieszkań. Kilka spraw skierowaliśmy do sądu. Wygrana nic nie dała. Komornik nie ma co licytować. Wystawił ogło-



Sześć bloków zbudowano w latach 70. i 80.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

zenie o licytacji telewizora jednego z lokatorów, który zalega z opłatami już ponad 10 tys. zł. Wcale nie jesteśmy pewni, czy z tej aukcji otrzymamy pieniądze. Lokator ma też dług wobec agencji. Koszt administrowania spółdzielnią mamy znikomy: 60 gr od 1 m kw. Nasze biuro jest bardzo skromne. Z oszczędności nie ma tu nawet telefonu.

Prezes mówi, że nie narzeka na współpracę z ANR. Spółdzielnia otrzymała m.in. 100 tys. zł na ocieplenie szczytów budynków. Tymczasem niektórzy mieszkańcy noszą się z zamiarem podziału Spółdzielni Dąb... na trzy mniejsze.

- To niedobry pomysł, ale jeśli tak postanowi walne zebranie może

do tego dojść - mówi Tadeusz Bryła. - Ustawa z 1994 r. i tak wyklucza zwolnienie mieszkań z opłat za CO po zamontowaniu innego źródła ciepła.

## Płacą i... boją się

Sześć bloków w Suchym Dębnie wybudowano na przełomie lat 70. i 80., dla pracowników ówczesnego PGR. Były w nich 72 duże, wygodne mieszkania. Najmniejsze mają 52 m, największe ponad 70. Nie było problemu z ogrzewaniem. PGR miał wspólną kotłownię, zasilaną miałem węglowym. W 1995 r, starą kotłownię zlikwidowano i zbudowano trzy olejowe. Każda na dwa bloki. Ceny paliwa wzrosły w tym czasie prawie trzykrotnie. Gdy PGR został rozwiązany, skończyły się dopłaty do ogrzewania. Koszty spadły na mieszkańców. Kto wykupił mieszkanie musi regulować rachunki. Lokatorzy zajmujący lokale ANR uważają, że ryzyko jest niewielkie i zalegają z opłatami. Pozostali na razie płacą i... boją się. Oleju

do kotłowni wystarczy na tydzień.

- Eksmisja z lokali ANR jest niezwykle skomplikowana - twierdzi Karol Kozak, z-ca dyrektora oddziału wojewódzkiego Agencji Nieruchomości Rolnych. - Dlatego prowadzimy rozmowy z wójtem Suchego Dębna o przekazaniu wszystkich naszych mieszkań na rzecz gminny. Lokale zyskałyby status komunalnych i władze gminy mogłyby przesiedlać mieszkańców. Kto chciałby mieszkać wygodnie, musiałby uregulować rachunki.

- Nie możemy zostawić 72 rodzin na pastwę losu - dodaje Tadeusz Kalinowski, wójt Suchego Dębna. - Nie jestem przeciwnikiem komunalizacji zasobów mieszkaniowych ANR. Warunkiem jest uregulowanie spraw sądowych oraz wynegocjowanie kosztów przedsięwzięcia. Pomysł dzielenia spółdzielni na trzy mniejsze uważam za niedobry. Nie zmniejszy to kosztów ogrzewania ani administracji.

- Będzie dobrze, jeśli każdy zapłaci za ogrzewanie - kręci głową Marian Gadziński, mieszkaniec bloków. - Najgorszym wyjściem byłaby podwyżka opłat za ciepło, żeby spłacić długi.

Spółdzielcy zamierzają wyjaśnić sporne kwestie na walnym zebraniu.  
Wawrzyniec Rozenberg

Tadeusz Bryła,  
prezes Spółdzielni Dąb z grubą tęczką dłużników.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

## ROZGORNYCZENI ROLNICY

### Stracone złudzenia



Dyrektorzy pruszczańskie cukrowni podczas spotkania z rolnikami.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

**CEDRY WIELKIE.** Atmosfera rezygnacji i rozgornczenia towarzyszyła spotkaniu rolników żuławskich gmin powiatu gdańskiego z przedstawicielami Cukrowni w Pruszczu Gd., w którym uczestniczyli też Ryszard Kleinsmidt, wiceprezes Pomorskiej Izby Rolniczej, szefowie Związku Plantatorów Buraka Cukrowego oraz przedstawiciele władz samorządowych.

### Przegrana walka

- O zakończeniu produkcji w cukrowni mówiło się od dawna. Wspólnie ze związkami zawodowymi i Związkiem Plantatorów Buraka Cukrowego robiliśmy wszystko, aby do tego nie dopuścić - tłumaczył Zbigniew Kwiecień, dyrektor ds. technicznych. Szczegółowo przedstawił fakty z ostatnich lat i... pozabawił nadziei, że firmę można jeszcze uratować. Ostatni raz istniała taka szansa, kiedy w latach 2001/2002 przygotowano program naprawy. Cukrownia miała funkcjonować jeszcze trzy lata. Po dwóch latach wdrażania restrukturyzacja zaczęła przynosić efekty, jednak po powołaniu Krajowej Spółki Cukrowej, zapadła decyzja o zaprzestaniu produkcji. KSC poinformowała, że kampanii nie będzie.

### Co zamiast cukrowni?

- Wspólnie z Komisją Zakładową NSZZ „S” Cukrowni Pruszcz interweniowaliśmy m.in. u wojewody, posłów, w ministerstwie, w Krajowej Spółce Cukrowej. Protestowali setki, rolnicy manifestowali pod Urzędem Wojewódzkim i przed budynkiem cukrowni - wyliczał Antoni Piotrowski, prezes Związku Plantatorów Buraka Cukrowego, pokazując opasłą teczkę pełną korespondencji. - Najważniejsza dla nas jest teraz walka o utrzymanie limitów. Pozostaną jak długo będzie istnieć komisja mieszana. Wciąż nie przygotowano pakietu dla pracowników i rolników.

- Czy mały znaczący niedobry? - pytał Kazimierz Wrona, wiceprezes Związku. - Jaki był koszt produkcji cukru w Pruszczu w porównaniu z innymi? W żuławskich gminach plantatorów buraki uprawiają średnio na co 5 ha, w Lubelskiem na 0,5 ha. Gdzie więc produkcja jest bardziej opłacalna?

- Cena cukru z Pruszczu to 1,70 zł za kilogram, w innych cukrowniach 1,90 - 2,20 zł - odpowiedział dyrektor Kwiecień.

### Żuławy bez alternatywy

- Żuławy nie otrzymały żadnej propozycji przerobu swoich produktów rolniczych - mówił Marek Krawczyński, przewodniczący KZ NSZZ „Solidarność” Cukrowni. - Samorządy powinny być zainteresowane utrzymaniem zakładu. Tymczasem wciąż brakuje pomysłu na zagospodarowanie 16 ha w centrum miasta, będącego własnością Skarbu Państwa.

Wśród rolników dominowało przekonanie, że likwidacja cukrowni nie była powodowana względami ekonomicznymi, ale decyzjami politycznymi. Poprzedni rząd dał zakładowi szansę, obecna koalicja ją unieważniła.

- Żuławy tracą swój charakter. Zaniechaliśmy produkcji bydła, mało sieje się rzepaku. Jeśli zrezygnujemy z buraków, zostanie tylko pszenica. W związku z tym i brakiem „Ustawy żuławskiej”, gwarantującej zabezpieczenie przeciwpowodziowe należy podejrzewać, że w założeniu jest zalenie Żuław i ich wykończenie - z goryczą podsumował Józef Wołkiewicz, jeden z inicjatorów spotkania.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

REKLAMA

Oddam w najem **Komfortowe apartamenty w Kokoszkowach**

**od 70 do 115 m<sup>2</sup>**

kominek, ogrzewanie podłogowe, atrakcyjna lokalizacja

**0503 303 949**

107282/01/02

## SERCA DWA

■ Wschody i zachody słońca. Wspólne spacerki przy pełniach księżyca. Te i wiele innych romantycznych przeżyć chciałbym podarować tej jedynej i wymarzonej. Jeśli masz 25-38 lat, to odnajdźmy się. Jestem spod znaku Wagi, mam 33 lata. Na telefon kom. nie odpowiadam. Samotny.  
sygn. 1885

■ A czy ty czasami nie jesteś samotna, smutna, nie masz do kogo się przytulić? Zmień to, napisz do mnie. Ja - 25 lat, 176 cm, szatyn, bez nałogów, lubiący spacerować, dobrą muzykę i film. Jeśli masz 21-24 lat i masz ochotę mnie poznać bliżej, wiesz co robić. Zdjęcie i nr tel. bardzo mile widziane. Dziecko nie jest dla mnie przeszkodą.  
sygn. 1891

■ Poznam panią wolną, niezależną materialnie i finansowo, bez zobowiązań, do lat 55, lubiącą czynny wypoczynek, góry. Jestem wolny, mam 62 lata, na wcześniejszej emeryturze, niezależny finansowo, własne M, zmotoryzowany.  
sygn. 1831

■ Wdowa, 60/167/80, ciemna szatynka, katolicka, zdrowa. Poznam pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, z mieszkaniem, zdecydowanego na małżeństwo. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Maria.  
sygn. 1833

■ Mam 30 lat, 175 cm. Lubię przyrodę i podróże. Poznam kulturalnego, odpowiedzialnego i wesołego mężczyznę, który wie czego chce i podobnie jak ja ma marzenia, które pragnie zrealizować. Mieszkam w okolicy Gdańska.  
sygn. 1834

■ Piotr, jestem 21-letnim kawalerem bez nałogów, z dużym poczuciem humoru. Poznam dziewczynę uczuciową i szczerą, w wieku 20-25 lat, poważnie myślącą o przyszłości.  
sygn. 1840

■ Samotna, 73 lata, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Zadbana. Lubię spacerować, jestem domatorką, bez nałogów. Poznam pana kulturalnego o podobnych walorach, który chciałby zamieszkać u mnie jako sublokator lub coś więcej. Tylko poważne oferty.  
sygn. 1845

■ Wolny 60-latek z Gdańska, bez problemów finansowych i zdrowotnych, w pełni sprawny, z klarowną przeszłością, pozna miłą panią około 50, najchętniej wdowę, katolicką, która jak ja kocha przyrodę, piękny ogród za miastem i życie. W zamian oferuję uczciwość, stabilizację, bezpieczeństwo.  
sygn. 1847

■ Wdowa, 51 lat, zamożna, bez nałogów, własne M, zmotoryzowana, pozna wdowca do 56 lat,

bez nałogów, przystojnego, o wysokim ilorazie inteligencji i dobrym sercu na drugą połowę mojego wspólnego życia. Rozwiedzeni i z ZK wykluczeni.  
sygn. 1848

■ Mam 55 lat, 165 cm, jestem wolna, o miłej aparycji, od pewnego czasu w kraju. Rozpaczliwie poszukuję towarzysza życia na dobre i złe. Poznam pana do 65 lat, bez nałogów, kulturalnego, o wielu dobrych cechach, z mieszkaniem. Na tel. komórkowe nie odpowiadam. Gdynianka, Waga.  
sygn. 1856

■ Poznam zdecydowaną panią mającą „kącik” dla dwojga, która poda rękę i pomoże wyjść z dołka. Ja rozwiedziony (57/181/78), biedny, bez majątku i zobowiązań, domator, uczciwy, czuły, wierny, opiekuńczy, palący, ceniący życie we dwoje. Mam „złote ręce”, prawo jazdy, dużo pomysłów, wiarę i nadzieję na spełnienie życiowego celu.  
sygn. 1859

■ Samotny, bez zobowiązań i nałogów, 42/170/65, mieszkaniec Dortmundu, pozna panią w wieku do 35 lat o podobnych walorach - najlepiej bez pracy.  
sygn. 1860

■ Kawaler, zadbany, na rencie, 37 lat, 192 cm, trochę nieśmiały, uczciwy, bez nałogów, pracujący, z domkiem letniskowym. Poznam panią, również na rencie, w wieku 37-40 lat, pracowitą, która pokieruje dalszym życiem we dwoje. Pani może być zmotoryzowana.  
sygn. 1866

■ Kawaler, 32 lata, 184 cm, o sportowej sylwetce, pozna szczerą, odpowiedzialną dziewczynę. Nie interesują mnie przygody. Zdjęcie mile widziane. Kazik.  
sygn. 1868

■ Wysoki wdowiec w średnim wieku pozna drugą połowę bez nałogów, w celu zawarcia znajomości, a może i trwałego związku daleko od Gdańska.  
sygn. 1872

■ Kawaler, 27 lat, wciąż samotny, bez nałogów, odpowiedzialny i samodzielny, poważnie myślący o życiu, nieszukający przygód, lecz stałego związku. Poznam panią w wieku 22-28 lat, najchętniej z Trójmiasta. Może być zdjęcie i nr tel. Czekam.  
sygn. 1873

■ Szczupły, 24 lata, 178 cm, trochę nieśmiały, bez nałogów, lubiący muzykę, wyrozumiały, ceniący zaufanie, przyjaźń, prawdomówność i wzajemny szacunek. Poznam dziewczynę w wieku 23-25 lat z Trójmiasta. Foto mile widziane.  
sygn. 1876

■ Rencista wysoki, przystojny, przed 60, wyszł. średnie, bez nałogów, wysportowany, pozna wysoką, maksymalnie puszystą panią, lubiącą dom, gotowanie, turystykę, chętnie z mieszkaniem, również ze wsi.  
sygn. 1881

## Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



## Wiślina. Setne urodziny pani Anastazji

## Wszyscy święci stróże

Pierwszy listopada to dzień szczególny dla wszystkich. Dla Anastazji Kurpiel z Wiśliny podwójnie. We Wszystkich Świętych obchodzi urodziny. W tym roku był to dzień jeszcze bardziej niezwykły. Urodziny bowiem... setne. Jubilatka mówi, że przez wiek doświadczyła pełni życia. Wciąż jest wesoła i uśmiechnięta.

## Wytwałością do celu

Anastazja Kurpiel urodziła się we wsi Zofijska, w powiecie włodzimierskim na Ukrainie. Z rozrównieniem wspomina dzieciństwo na malowniczym Wołyniu. Szczęście zniszczyli Rosjanie. Tuż przed wybuchem pierwszej wojny światowej zesłali całą rodzinę na Kaukaz, do Astrachania.

- Babcia płynęła przez Morze Kaspijskie - opowiada wnuczka Halina.

Wróciła z Rosji z rodzicami i rodzeństwem po rewolucji 1917 roku. Najpierw osiedli w Żytomierzu, potem w przygranicznym Zosinie koło Hrubieszowa. Pracowali w rodzinnym gospodarstwie. W maju 1924 roku, gdy zakwitły kasztany, pani Anastazja pierwszy raz stanęła na ślubnym kobiercu. Wybrankiem był Stanisław Polit. Gdy się poznali jubilatka spotykała się z innym mężczyzną. Pan Stanisław był jednak... wytrwały. Tak długo chodził i się zalecał aż spodobał się przyszłej żonie.

- Wnuczęta żartują, że dziadek „wychodził” małżeństwo - żartuje pani Anastazja.

Po ślubie państwo młodzi zostali z rodzicami. Wybudowali szalowany dom, kryty blachą. Co rok dokupowali i karczowali kawałek ziemi. Powiększyli gospodarstwo do 12



Anastazja Kurpiel z prawnukami.

Fot. Arkadiusz Gancarz

ha. Posadzili drzewa owocowe i utrzymywali stadninę.

- Dzięki ciężkiej pracy zamówili eleganckie, jesionowe meble - mówi pani Halina.

Gospodarstwo się rozrastało, powiększała się także rodzina. Na świat przyszły Sabina, Krystyna, Teresa i syn Władysław. Porody przyjmowała mama pani Anastazji. Była znaną w okolicy akuszerką i zielarką.

Rodzinne szczęście przeżyła druga wojna światowa. Pan Stanisław ukrywał się w lasach. Żona z dziećmi pracowali na przymusowych robotach w niemieckich gospodarstwach.

## Most ze złotem

Wojna to bolesne wspomnienie. Pani Anastazja widziała getta, gdzie gromadzono Żydów z okolicy, wywożące ich z miasta ciężarówkami, które już nie wracały. Widziała doły przykryte warstwą wapna. Feter rozchodził się po okolicy... Mimo to nie załamała się. Stała się odważniejsza.



Stulotka z córką Teresą (z prawej) i wnuczką Teofilą.

Fot. Arkadiusz Gancarz

REKLAMA



Firma Usługowo-Handlowa "TA"  
83-000 Pruszcz Gd. ul. Reja 24  
tel. 683-06-43 kom. 0-602-642-457

PRUSZCZ GDAŃSKI ul. Gałczyńskiego 17  
MIESZKANIA o pow. 40-100 m<sup>2</sup> od 1800zł/m<sup>2</sup> netto  
I i II poziomowe, piwnice, teren ogrodzony zamykany,  
możliwość wykupienia miejsca postojowego w garażu.  
Mieszkania wybudowane w stanie surowym,  
możliwość dowolnego kształtowania ścianek działowych  
REALIZACJA II kwartał 2004 r.

Wykonawca: "EDBUD" tel. 683-84-52(54) kom. 0-602-223-892

10174883JA/1022

REKLAMA

## ODZIEŻ DAMSKA-MĘSKA

FIRM

Płaszcz



Kurtki

Jesień - Zima  
2003-2004

Kostiumy



Dzianiny

BESS®

Zapraszamy

Sklep  
ul. Krótka 9  
Pruszcz Gd.pon.-pt. 10.00-18.00  
sobota 10.00-14.00  
tel. (058) 682-20-97

21801039/A/181



W SKRÓCIE

Ostre strzelanie

**GOŁĘBIEWO WIELKIE.** Do lokalnych zawodów w strzelaniu z KBKS i broni pneumatycznej stanęło 72 mieszkańców gminy Trąbki Wielkie, pań i panów. Rywalizowano na strzelnicy w Gołębiewie Wielkim. W klasyfikacji open najlepszą celnością popisali się Bogdan Kowalczyk, Andrzej Dończyk i Henryk Kruk. Wyniki zawodów zaliczane są do klasyfikacji rocznej w rywalizacji sołectw o puchar gminy Trąbki Wielkie. (war)

Medaliści

- Najmłodszy chłopcy: Marcin Stępowski z Kłodawy, Robert Ptach z Czerniewa i Kamil Pepliński z Domachowa.
- Najmłodsze dziewczęta: Martyna Kotwicka z Kłodawy, Monika Wiśniewska z Kłodawy i Anna Kowalczyk z Sobowidza.
- Juniorzy: Andrzej Radeński, Daniel Kwiatek i Grzegorz Myszkę, wszyscy z Elganowa.
- Juniorki: Kinga Kotula z Elganowa.
- Mężczyźni: Bogdan Kowalczyk z Czerniewa, Andrzej Dończyk z Czerniewa i Mirosław Stępowski z Kłodawy.
- Kobiety: Alicja Górniewicz z Domachowa, Magdalena Kusaj z Czerniewa i Danuta Żurek z Domachowa.
- Weterani: Henryk Kruk z Gołębiewa Wielkiego, Jan Trofimowicz z Elganowa i Józef Karnath z Sobowidza.
- Weteranki: Longina Górniewicz z Domachowa, Jadwiga Oroń z Gołębiewa Wielkiego i Krystyna Kusaj z Elganowa.

Przejazdowo. Koedukacyjny unihokej  
**Drużyna z kijami**



Drużyna gimnazjum w Przejazdowie z opiekunem, Gracjanem Papierkiewiczem: Agata Szostak, Dawid Goloburda, Mateusz Kopania, Katarzyna Goleń, Izabela Szymańska i Mateusz Ciechowski.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

**R**eprezentacja Gimnazjum w Przejazdowie przygotowuje się do powiatowej gimnazjady w unihokeju. W zawodach gminnych wywalczyła awans, pokonując rówieśników ze Straszyna 4:1 i remi-

sując z Łęgowem 3:3. - Unihokej to ulubiony sport naszych uczniów - powiedział Gracjan Papierkiewicz, nauczyciel wf. - Ta dyscyplina wpływa na ogólny rozwój fizyczny i jest bezpieczna. Sprzęt do jej uprawiania jest niedrogi. Chłopcy

grają z dziewczętami, co jest dodatkowym atutem wychowawczym. W zeszłym roku nasza drużyna była najlepsza w powiecie. Na regionalnej gimnazjadzie zajęła III miejsce. W tym sezonie też liczymy na dobry wynik. Wawrzyniec Rozenberg

CZYTASZ I WIESZ

Mistrzowie paletek

**TENIS STOŁOWY.** Podczas powiatowej gimnazjady w tenisie stołowym triumfowali byli uczniowie Szkoły Podstawowej w Sobowidzu i uczestnicy treningów prowadzonych przez Władysława Mazurka. W kategorii dziewcząt wygrała drużyna gimnazjum z Trąbek Wielkich w składzie: Michalina Leszczyńska i Martyna Elmanowska. Drugie miejsce zajęły reprezentantki Gimnazjum w Straszynie: Aleksandra Dzierżek, Marta Marszak, Marta i Beata Kapuścińskie. Kolejne miejsca przypadły gimnazjom z Pszczółtek, Cedrów Wielkich i Suchego Dębu. Wśród chłopców brylowali podopieczni Urszuli Górskiej z Gimnazjum w Pszczółkach w składzie: Paweł Kotyńia, Adam Szulc i Łukasz Binkowski. Drugie miejsce wywalczyli: Michał Laskowski i Paweł Jaszczki, reprezentanci Trąbek Wielkich. Kolejne lokaty zajęli młodzi tenisiści z Kolbud, Cedrów Wielkich, Pruszczka, Przejazdowa i Suchego Dębu. (war)

Olimpijczyk na podium

**JUDO.** Młodzi zawodnicy judo z UKS Olimpijczyk Pruszcz Gdański wygrał drużynową klasyfikację chłopców XIII Turnieju Judo im. Reitera w Gdańsku. Pierwsze miejsca w swych wagach zajęli: Mateusz Boloż, Łukasz Boloż, Michał Łoboda, Damian Nasiadko. Srebrne medale wywalczyli: Dawid Łowicki, Tomasz Tałach, Michał Ołowski i Daniel Sowulewski. Brązowe krążki zdobyli: Miłkołaj Sałek, Kamil Wilk, Rafał Klawa i Filip Zagiełł. W klasyfikacji dziewcząt UKS Olimpijczyk sklasyfikowany został na III miejscu za GKS Wybrzeże i AZS AWFIS Gdańsk. Przyczyniły się do tego: Natalia Wirkus, Dajana Boloż, Magda Wandas i Klaudia Pełka, zdobywając II miejsca oraz Aleksandra Tałach i Magda Sauter, które wywalczyły brązowe medale. (war)

Pokonali Lechię

**PIŁKA NOŻNA.** Najmłodszy juniorzy Potoku Pszczółki, jako jedyna drużyna wiejska, występują w tym sezonie w najsilniejszej grupie rozgrywek ligowych województwa pomorskiego. Chłopcy przegrywali lub remisowali wszystkie mecze z renomowanymi zespołami. Na koniec rozgrywek sprawili jednak niespodziankę, wygrywając z liderem, Lechią Gdańsk 2:1. Pierwszą bramkę zdobył Grzegorz Grabowy, kierując do siatki piłkę odbitą od słupka po strzale Adama Neumana. Goście wyrównali przed przerwą. Byli pewni zwycięstwa. Podopieczni Ryszarda Mechlika bronili się skutecznie, od czasu do czasu groźnie kontratakując. Pod koniec spotkania piłkarze Potoku ruszyli do kontry. Adam Neuman postąpił piłką w kierunku bramki rywala. Jej tor poprawił Jakub Pawlak i bramkarz był bez szans. (war)

REKLAMA

**NADJEŹDŹ! ZBLIŹA SIĘ W ZAWROTNYM TEMPIE! PRZYGOTUJ SIĘ... NA NAJLEPSZE!**

**TOTALNA OCHRONA**

**IPS – INTELIGENTNY SYSTEM BEZPIECZEŃSTWA**  
Nowy wygląd. Nowe wnętrze. Nowy standard wyposażenia. Nowe systemy audio, nawigacji, DVD. Nowy silnik. Nowa 6-biegowa skrzynia biegów.

Bezpieczeństwo. W nowej szacie. Ford Mondeo

**BIG Autohandel** 80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, tel.: (58) 552 06 60, fax: (58) 554 13 13, e-mail: salon@bigautohandel.gda.pl [www.bigautohandel.gda.pl](http://www.bigautohandel.gda.pl)

10174987/A31

CZYTAŚ I WIESZ

Zaduma nad życiem



Ewelina Boleszcuk, laureatka pierwszego miejsca w konkursie plastycznym.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

**PRUSZCZ GD.** W blasku świecek, przy nastrojowych piosenkach Joanny Wiśniewskiej, rozstrzygnięto konkurs „Nostalgia”, organizowany przez Miejski Dom Kultury w Pruszczu. - Niech ten wieczór stanie się czasem przemyśleń, zadumy nad kruchością ludzkiego życia - powiedziała Alina Czechowicz, dyrektor MDK, witając ponad stu gości. - Konkursy poezji i plastyczny zachęciły was do twórczości w duchu wspomnień i patriotyzmu. Dlatego spotykamy się między Dniem Zmarłych i Świętem Niepodległości Polski. - Pierwszy raz wzięłam udział w konkursie plastycznym. Moja praca została wyróżniona - cieszyła się Agnieszka Wenta z Pruszcza. - Temat był niebanalny. Dawał duże możliwości. Już przygotowuję kartkę świąteczną na następny konkurs, organizowany przez MDK. Lubię malować i rzeźbić, dlatego zastanawiam się nad studiami w Akademii Sztuk Pięknych. Najpierw jednak muszę skończyć gimnazjum i liceum: (war)



Piosenki Joanny Wiśniewskiej wprowadziły wszystkich w nostalgiczny nastrój.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Laureaci

Konkurs plastyczny

I miejsce - Karolina Nec i Ewelina Boleszcuk  
II - Natalia Podejko i Anna Rudo  
III - Klaudia Tokarska i Monika Hojczyk

**Wyróżnienia:** Marta Czerwińska, Katarzyna Klukoska, Agata Koterska, Ewelina Mikołajczyk, Sara Said, Agnieszka Wenta, Dominika Bród, Aleksandra Warpaś, Michał Bigus i Renata Korpas.

Konkurs poezji

Zofia Sokół, Erika Wieczorek, Marta Bławat, Małgorzata Świstak i Paweł Sawicki.

Postołowo. Hubertowe polowanie

# Na łowy

**M**yśliwi z kół łowieckich Jeleń i Cietrzew wzięli udział w hubertowych łowach. Królami polowania zostali Edmund Nieżurawski z Konarzyn i Andrzej Nowacki z Gdańska.

- Lubię polowania zbiorcze. To okazja do spotkania w większym gronie - powiedziała Ewa Chojnowska. - W pobliżu mojego stanowiska przebiegało stado jeleni, ale były zbyt piękne, żeby mierzyć do nich ze strzelby. Polowanie trwało od rana do wieczora. Każde z nas pokonało ponad 15 km, przemierzając się na kolejne stanowiska. Byłam jedyną kobietą na polowaniu. Koledzy prześcigali się w uprzejmościach.

Były nagonki. Dziki, sarny i jelenie pędziły przed łufami myśliwych. Ustrzelono jednak tylko lisy. Jak powiedzieli myśliwi, dziki biegły zbyt szybko między drzewami, a jelenie były zbyt dorodne, żeby je eliminować. Dopiero po polowaniu, podczas biesiady na talerzach pojawiły się porcje pieczonego dzika.

- Myślistwo to wspaniałe hobby - stwierdził Marek Szymborski, skarbnik koła łowieckiego Cietrzew. - Dobry myśliwy spędza w lesie ponad 700 godzin rocznie. To wychodzi nam na zdrowie i poprawia samopoczucie. Znamy lasy naszego obwodu łowieckiego i zwyczaje zwierzyny. Pielęgnowujemy tradycyjny język i obyczaje łowców.

- Organizujemy wspólne polowania dwóch kół, gdyż nasze obwody łowieckie sąsiadują ze sobą - powiedział Karol Kozak, łowczy koła łowieckiego Jeleń. - Razem dożywiamy też zwierzynę. Najważniejsza jest dobra atmosfera. Strzały rozlegały się po każdej nagonce, ale były chybione.

- Mieszkam w Rumii, a należę do koła Cietrzew w Trąbkach Wielkich - zdradził Krystian Konkol. - To było moje pierwsze polowanie zbiorcze. Rankiem, przed wyjściem na stanowiska, poszliśmy do kościoła w Postołowie. Chciałem zostać królem polowania. Marzyłem, że dorodny odyniec biegnie tuż przed łufą mojej strzelby. Sprawdziło się. Niestety, strzał okazał się niecelny.

Tekst i zdjęcia  
Wawrzyniec Rozenberg



Krółami polowania zostali: Edmund Nieżurawski z Konarzyn i Andrzej Nowacki z Gdańska.



Ewa Chojnowska i Ryszard Karpiński nie opuszczają okazji do polowania.



Piotr Gawlicki, prezes Koła Łowieckiego Cietrzew wykonał na trąbce hejnał na cześć zastrzelonej zwierzyny.

REKLAMA

**P**  
**R**  
**A**  
**C**  
**A**

HADM-Gramatowski dealer Skoda - Auto Polska  
POSZUKUJE  
**SPRZEDAWCY SAMOCHODÓW**

Wymagania:  
- wykształcenie min. średnie,  
- doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej,  
- prawo jazdy kat. B,  
- silna motywacja do pracy,  
- pełna dyspozycyjność,  
- uczciwość, zaświadczenie o niekaralności mile widziane (po pozytywnym postępowaniu kwalifikacyjnym warunek przyjęcia do pracy).

1. C.v., list motywacyjny z klauzulą o przetwarzaniu danych osobowych prosimy nadsyłać wyłącznie listownie na adres:  
PHU „HADM”  
Mieczysław Gramatowski  
83-200 Starogard Gd.  
Rokocin 4 G

10174989/A/132

REKLAMA

**ŚREDNIE I MATURA**  
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU  
ROZPOCZĘCIE PAŹDZIERNIK 2003  
GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01  
SŁUPSK (59) 845 67 52  
KOSZALIN (94) 342 38 49  
ELBLĄG (55) 642 75 60  
**0 606 724 712**



**FITNESS CLUB „BINGO”**  
Pruszcza Gdański,  
ul. Lotnicza 22  
(1 piętro - sklep BINGO)  
TEL. 773-34-67

**HATHA JOGA** - ćwiczenia relaksacyjne wzmacniające kręgosłup i stawy, poprawiające zdrowie, koncentrację, pon. 10.00, środa 20.00, czwartek 19.00

**CAPOERA** - brazylijska sztuka walki połączona z tańcem, muzyką i akrobatyką, wtorek 18.30, piątek 18.00

**GIMNASTYKA DLA PAŃ** - spokojne ćwiczenia oddechowo-relaksacyjne, wzmacniające brzuch, biodra, pośladki, poniedziałek 17.00

**ĆWICZENIA Z PRZYRZĄDAMI, AEROBIC HI-LOW, LOW, HI** - poniedziałek, środa 18.00

**TAI-CHI** - ćwiczenia oddechowe, relaksacyjno-medytacyjne (wzmacniające kręgosłup), wtorek, czwartek 16.00

**GIMNASTYKA LECZNICZA (Joga)** element

**AJURWEDY** - czwartek 18.00

**LATINO DANCE** - poniedziałek, środa 19.00

**AERODANCE FUNKY** - poniedziałek 20.00



NAJLEPSZE ŻYCZENIA

W 55 rocznicę ślubu Feli i Jankowi Łukaszcukom - dziś są Wasze piękne gody jubilei mili. Życzymy więc Wam szczęścia i zgody w każdej życia chwili. Życzymy zdrowia, pomyślności, przychylności nieba, wzrastającej wciąż miłości, której zawsze nam potrzeba.

Ania i Józek Makowscy z Pruszcza Gdańskiego.



Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących, dużo szczęścia i radości, nigdy smutku ani złości. Przyjmij dziś szczerze życzenia, niech się spełnią Twe marzenia. Kochanemu Bartusowi Kujawskiemu z Kleszczewa, z okazji 10 urodzin, najserdeczniejsze życzenia śle

babcia Danka.

Wszystkiego najlepszego Angelice i Sławkowi, z okazji narodzin córki, życzą Lidzja i Dadzia.

Najlepsze życzenia Angelice i Sławkowi, z okazji narodzin małej Natalki, składa rodzina Kłoskowskich.



Dużo szczęścia i radości w Twym serdusku niechaj gości. Niech Ci życie słodko płynie w Twym wspaniałym Rusocinie. Z okazji 12 urodzin, Patrycji Schuchardt z Rusocina najlepsze życzenia składają babcia Krysia, dziadek Franek, pradiadek Benio oraz cała rodzina.



Niech ten radosny, szczęśliwy dzień na zawsze Twe troski odsunie w cień. Niech się śmieje do Ciebie świat blaskiem szczęśliwych i długich lat. Z tej szczególnej okazji skończenia 18 lat, Monice Ropińskiej ze Straszyna serdeczne życzenia składają

rodzice.



W każdej chwili, zawsze, wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie. Niech Cię dobry los obdarzy wszystkim o czym Twe serdusko marzy. Z okazji drugich urodzin, Maćkowi Ostrowskiemu z Borowiny życzenia przesyłają dziadek Leszek, babcia Krysia oraz ciocie Gosia i Asia.



Dzień Twoich urodzin, który jest raz w roku, niech będzie szczęśliwy i pełen uroku. Życzymy Ci zdrowia, bo to najważniejsze. Życzymy Ci szczęścia, bo to najpiękniejsze. Przyjmij te życzenia, by spełniły się Twe marzenia. Z okazji urodzin dla Teresy Burdalskiej życzenia śle koleżanki i koledzy z pracy.



Niech Ci życie słodko mijają, niech Ci sprzyja każda chwila. Niech Ci w życiu dobrze będzie, a w serdusku Twoim gości dużo szczęścia i radości. Z okazji 7 urodzin Szymonkowi Filipczakowi z Pruszcza życzenia przesyłają:

rodzice, dziadkowie, kuzyni, ciocie i pradiadek



Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. Dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności, sto lat życia, moc radości, nigdy smutku ani złości. Wciąż z uśmiechem patrz na świat. Przyjmij dziś szczerze życzenia, niech się spełnią Twe marzenia. Niech Ci Stwórca błogosławi i od wszelkich trosk wybawi. Z okazji urodzin, dla Stanisławy Zaworskiej z Pruszcza życzenia śle:

Teresa, Danka, Helena, Stasiak z Gabrią oraz Anita z Mariuszem, Sławkiem, Dawidem i Natalią, Janusz z Wioletką, Darkiem i Kamilem, Asia z Wojtkiem, Przemkiem, Ewelina i Roksana oraz Edyta z Adamem, Pauliną i Patrycją.

PODPATRZONE

Dzik wśród aut



Na giełdzie samochodowej w Pruszczu można kupić prawie wszystko od samochodu za 103 tys. zł do długopisu za 50 gr. Przedstawiciel firmy Trofea z Gdańska oferował wypchane zwierzęta. Najtańszy był tchórz za 80 zł. Kuna kosztowała 120 zł, a głowa dorodnego dzika do powieszenia na ścianie pokoju myśliwskiego - 350 zł. Skórę dzika kupić można było za 100 zł.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

REKLAMA

**SKOK**  
im. św. Jana z Kęt w Rumi

**Twoje pieniądze - Twoja KASA**  
KREDYTY  
- nie obciążone zyskiem  
- szybko realizowane  
- łatwo dostępne

**LOKATY**  
- wysoko oprocentowane  
- ubezpieczone do kwoty 22.500 EURO

**Nowość 15-letni kredyt mieszkaniowy**

**Tylko u nas - przelewy bankowe za 1 PLN**

**Jesteśmy blisko Ciebie!**  
O/Tczew, ul. Krótka 19, 83-110 Tczew, tel/fax: 530-11-40  
O/Pruszcza Gdański, ul. Chopina 3, 83-000 Pruszcza Gd., tel/fax: 682-26-44

**PROMOCJA NA SYSTEM SUCHEJ ZABUDOWY**

**WEŁNA SZKLANA**  
**URSA**  
WEŁNA SZKLANA

do 25% rabatu  
FOLIA PAROIZOLACYJNA - GRATIS

**PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE**  
**KNAUF**  
do 10% rabatu

Wykorzystaj niski VAT, kup dziś, odbierz towar w 2004 roku. Transport i rozładunek gratis!

**BROKER**  
HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH  
e-mail: broker@starogard.com.pl  
www.broker.stg.pl

Oddziały:  
Starogard Gd., ul. Derdowskiego 4, tel. (058) 561-07-58, tel. (058) 561-41-19  
ul. Juranda ze Spychowa 6, tel. (058) 562-72-67  
ul. Lubichowska 146, tel. (058) 562-78-65  
Tczew, ul. Solidarności 29, tel. (058) 531-13-59  
Czersk, ul. Tucholska 1, tel. (052) 395-31-11(12)  
Straszyn, ul. Starogardzka 17, tel. (058) 691-01-17(18)

Tczew, ul. 30 Stycznia 44, tel. 531-17-24, 531-22-39  
Malbork, ul. Chrobrego 29, tel. 055/272-30-01  
Nowy Staw, ul. Westerplatte 7, tel. 055/271-51-41  
Osiek, ul. Partyzantów Kociwskich 113, tel. 582-12-27  
Stara Kiszewa, ul. Kościarska 41, tel. 687-63-66

**OKNA DRZWI**  
Producent  
DREWNO, PCV, ALU  
MASZROL

ISO 9001

lat na rynku  
najlepsza gwarancja

629zł

**NOWOŚĆ profile 5-komorowe i 6-komorowe**

**MONTAZ GRATIS!**

BIURA HANDLOWE:  
Starogard Gd., Rynek 26, tel. (058) 562 36 48, fax (058) 561 20 72  
Starogard Gd., ul. Armii Krajowej 20, tel. (058) 561 21 94, fax (058) 561 47 21

**TORMET**

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV  
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO  
PANELE podłogowe, boazerijne  
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE  
eko BRYKIET

**SOKÓŁKA**  
OKNA I DRZWI

83-000 Pruszcza Gdański, ul. Grunwaldzka 62  
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

Mieszkańcy Pszczółek i okolic  
Firma „NET”  
oferuje

CAŁODOBOWY DOSTĘP DO INTERNETU

www.pszczolki.one.pl

Zapraszamy  
0505-420-231  
0506-948-893

**BALEXMETAL** Producent

Blachodachówki Płyty warstwowe Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.  
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C  
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55

Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244  
tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45  
tel./fax /0 59/ 842 20 20

Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32  
tel./fax /0 58/ 532 29 02  
www.balex.com.pl

## KONCERTY, IMPREZY - PIĄTEK, 14 LISTOPADA

### 18.30 Impresaż w teatrze

Gdynia

Teatr Miejski  
ul. Bema 26  
tel. 621-02-26  
bilety: 5 zł



Fot. materiały promocyjne

Mariusz Molenda (DJ BadBoy) i Sławek Drewniak (DJ Slaff) zapraszają na „Impresaż” prezentujący osiągnięcia studentów ASP. Będzie to impreza połączona z wernisażem i projekcjami multimedialnymi, promująca młode talenty - DJ-ów, fotografów, malarzy i rysowników. Impresaż zacznie się muzyką w rytmach chilloutowych, przy której goście będą mogli podziwiać piękno sztuki w czasie projekcji multimedialnych. Delikatna muzyka będzie rozbrzmiewała do godziny 21. Następnie za gramofonami staną zaproszeni DJ-e i zapanuje klimat housowo-breakbeatowy. (mok)

### 19.00 Blues w Janowie

Rumia

Dom Kultury SM  
„Janowo”  
ul. Pomorska 11  
tel. 671-82-93  
bilety: 10 zł



Fot. materiały promocyjne

W Domu Kultury SM „Janowo” w Rumi wystąpi jeden z najpopularniejszych polskich zespołów bluesowych, Nocna Zmiana Bluesa. Jego lider, Sławek Wiercholski - człowiek orkiestra: harmonijkarz, wokalista, autor tekstów i kompozytor, z zespołem i pod własnym nazwiskiem wydał piętnaście płyt oraz wystąpił w wielu programach radiowych i telewizyjnych. W lutym 2003 r. ukazał się podwójny CD: „Chory na bluesa” i „Polski blues”. Bilety na koncert można kupić w Domu Kultury SM Janowo oraz w sklepie AL-BA MODE przy ul. Dąbrowskiego w Rumi. (doM)

### 20.00 Rutyna i młodość

Gdańsk

Stocznia Gdańska,  
ul. Doki 2  
bilety: 5 zł (studenci),  
10 zł (inni)  
rezerwacja:  
nikt222@wp.pl

Impreza w klubie A4 na terenie Stoczni Gdańskiej. Zobaczymy wernisaże młodych fotografów i usłyszymy znanych trójmiejskich didżejów. Zagrają Romero, Ros i Glen. Możemy spodziewać się mieszanki rytmów houseowych, jazzu i muzyki etnicznej. Obok mistrzów wystąpią nieznanymi debiutanci. (tor)

### 20.00 Rock & pop

Gdańsk

Hifi  
ul. Wyspiańskiego 5  
tel. 347-14-82  
bilety: 5 i 10 zł

Wszystkich, którzy lubią zabawę przy dźwiękach utworów polskich wykonawców popowych i rockowych, zapraszamy w piątkowy wieczór do Hifi. Oprócz dokonań naszych rodzimych zespołów DJ Midi oraz DJ Kot zaprezentują nam brzmienia gigantów zagranicznego rocka. Impreza potrwa do godz. 4 nad ranem. Studenci wchodzą za darmo. (a.a.)

### 21.00 Nie-czarna noc

Gdańsk

klub 3miasto  
ul. Straganiarska 18/19  
tel. 504-092-300  
bilety: 5 zł

W piątkowy wieczór zapraszamy do klubu na imprezę zatytułowaną „Noc bez czarnej muzyki”. Jak nazwa wskazuje, nie usłyszymy ani tak popularnego ostatnio soulu, ani r'n'b. Jak zapewnia DJ Zoobek będzie można usłyszeć wszystko oprócz tych gatunków. Uwaga! W cenę wstępu wliczona jest konsumpcja w barze za 5 zł. (a.a.)

### 22.00 Didżejów trzech

Gdańsk

Celtic Pub  
ul. Lektykarska 3  
tel. 320-29-99  
wstęp wolny

W piątkowy wieczór zapraszamy do Celtica na imprezę klubową. Pobawimy się przy dźwiękach muzyki lat 70., 80., 90. oraz współczesnych. Imprezę rozkręci trójka didżejów, ukrywających się pod tajemniczą nazwą CMS Squad. Gwarantowana dobra zabawa do samego rana. Uwaga! Wstęp po okazaniu dokumentu pełnoletności. (a.a.)

### 21.00 Piątki na piątki

Sopot

Viva Club  
ul. Mamuszki 2  
tel. 551-53-23  
551-62-68  
5 zł - studenci  
reszta - 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Reklamowana jako „najlepsza studencka impreza na Pomorzu” cykliczna biba Vivy „Piątki na piątki” w tym tygodniu prowadzona będzie przez doktora Janiszewskiego. Gościem i głównym magnesem tego wieczoru ma być gwiazda polskiej sceny klubowej, grupa Casteam. Formacja, założona przez Marcina Rojczyka, zajmuje się produkcją i prowadzeniem imprez masowych. Imprezę dzisiejszą rozkręcać będą wspólnie z DJ-em Bolkiem, rezydentem Club Energ 2000 z Krakowa. Wystąpi także Glenn Meyer z grupy Groovekojad. (opr. ma)

### 16.00 Raduje się serce

Gdańsk

kościół pw. NMP  
Królowej Różańca  
Świętego  
ul. Śląska  
wstęp wolny

Teatr Otwarty zaprasza na koncert z okazji 85 rocznicy odzyskania niepodległości „Raduje się serce”. Wystąpią: Beata Koska - mezzosopran, Jacek Szymański - tenor, Andrzej Nanowski - fortepian i Dariusz Wójcik - bas, który także koncert poprowadzi. Występ odbędzie się w ramach cyklu „Muzyczny rok dla Przymorza”. (opr. ma)

### 19.30 Jawa na pubie

Sopot

hotel Rezydent  
pl. Konstytucji  
3 Maja 3  
tel. 555-59-04, 555-58-30  
wstęp wolny

W sobotni wieczór zapraszamy do hotelu Rezydent. Co tydzień odbywają się tutaj „Wieczorki z muzyką w pubie”. Na żywo zagra trzyosobowy zespół Jawa. Zaprezentuje nam standardy jazzowe, trochę muzyki popowej i rockowej. Potańczyć i posłuchać muzyki będzie można do godziny 22.30. (a.a.)

### 18.00 Damy radę

Gdańsk

Integracyjny Klub Artystyczny Winda  
ul. Raclawicka 17  
tel. 344-77-93  
wstęp wolny

Już po raz siódmy w Windzie spotkają się młodzi twórcy, żeby zaprezentować owoce swojej działalności. Nikt o nich nie wie, nie zna ich nazwisk, spacerują po korytarzach trójmiejskich gimnazjów i liceów. Na zaproszenie klubu w tym roku zgłosiło się tylko dziesięciu młodych, co jest o tyle zastanawiające, że w latach ubiegłych ujawniało się więcej młodych talentów. To też spowodowało pracowników klubu do podjęcia pytania: „Czy istnieje potrzeba promowania młodej twórczości?”. I o tym będzie mowa w sobotę. Poza tym rzecz jasna - prezentacje, a wśród nich - poetka i (przyszła) pisarka, będzie wernisaż rysunku, malarstwa i fotografii, a na koniec program kabaretowy pt. „Demoniczny salon rozkoszy”, w wykonaniu nowej grupy kabaretowej ukrywającej się pod szyldem: Damy radę. Na spotkanie może przyjść każdy, kto ma ochotę porozmawiać, albo na przykład spóźnił się ze zgłoszeniem swojej twórczości. (z)

### 20.00 Abstrakcja Baaba

Gdańsk

Mechanik  
ul. Do Studzienki 61  
tel. 347-24-80  
bilety: 10 zł - studenci,  
reszta - 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Baaba to projekt zainicjowany przez Bartosza Webera znanego z takich składów jak ElektroLot/Bartveba. W Baaba Weber gra wspólnie z Maciejem Morem, Tomkiem Dudą i Wojtkiem Mazolewskim. Podczas jutrzejszego koncertu w Mechaniku Dudę zastąpi Kuba Kossak. Projekt Baaba jest określany jako połączenie breakbitów, abstrakcji i melodii żywcem zacerpniętych z kreskówek. Ich płyty to elektronika wspomaganą akustycznymi instrumentami. W składzie na żywo proporcje są podobno odwrócone. (opr. ma)

### 20.00 EM w Infinium

Gdańsk

Infinium  
ul. Wyspiańskiego 9  
bilety 5 zł (ulgowy),  
10 zł (normalny)

Zespół eM pojawił się na składankowej płycie „Trójkowy ekspres” z piosenką „Tramwaje jak komety”. Obecnie przygotowuje się do wydania debiutanckiego albumu dla Polskiego Radia. Swoją muzykę określa jako alter-pop, co można odczytać jako muzykę łatwą w odbiorze, ale nie pozbawioną głębi. (tor)

### 21.30 Bez techno

Gdańsk

Blue Cafe  
ul. Chmielna 103/104  
tel. 346-38-61  
bilety: 5 zł

Tego wieczoru zabrzmią dźwięki soulu, hip-hopu, r'n'b, a nawet gorące rytmy latino. Potańczyć będzie można również przy najnowszych światowych przebojach. Nie usłyszymy za to techno i muzyki elektronicznej. Atmosferę podgrzeje i zachęci nas do zabawy DJ Koolka. (a.a.)

## IMPREZY - NIEDZIELA, 16 LISTOPADA

### 12.00 Muzyczna niedziela

Gdańsk

Dom Uphagena  
ul. Długa 12  
tel.: 301-23-71  
bilety: 4 i 8 zł

Stowarzyszenie Muzyczne FORZA i Muzeum Historyczne Miasta Gdańska zapraszają na kolejny koncert z cyklu „Muzyczne Niedziele w Domu Uphagena”. Tym razem będzie to recital fortepianowy w wykonaniu Bogdana Kułakowskiego. **Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia na koncert. Dzwoncie do nas dzisiaj pod numer 301-27-61 o godz. 12.** (opr. ma)

### 12.00 Brahms kameralny

Gdańsk

Pałac Opatów  
ul. Cystersów 15a  
tel. 552-12-71

W Sali Muzycznej Pałacu Opatów w Oliwie odbędzie się pierwszy w tym sezonie koncert cyklu „Oliwskie Koncerty Kameralne”, organizowanego przez Gdański Oddział Stowarzyszenia Polskich Artystów Muzyków. Koncert wypełnią dzieła Jana Brahmsa, które przedstawiają: pianistka Jadwiga Lewczuk, wiolonczelista Jerzy Wujtewicz oraz klarncista Grzegorz Wieczorek. (opr. ma)

## IMPREZY - NIEDZIELA, 16 LISTOPADA

### 17.00 Kurtyna w górę

Gdańsk

teatr Miniatura  
ul. Grunwaldzka 16  
tel. 341-94-83  
bilety: 9 zł

W ramach cyklu „Bajnutek w Miniaturze” w niedzielę odbędzie się koncert „Kurtyna w górę”. Przedstawią on drogę artysty śpiewaka z garderoby na scenę. Artyści Opery Bałtyckiej: Zofia Kotlicka-Wiesztorst, Monika Fedyk-Klimaszewska, Wojciech Lewandowski oraz Robert Hennig z Teatru Muzycznego w Gdyni opowiedzą o przygotowaniach do wejścia na scenę. (opr. ma)

### 19.00 Zagraj w „nogę”

Gdańsk

Hifi  
ul. Wyspiańskiego 5  
tel. 347-14-82  
wstęp wolny

W niedzielny wieczór proponujemy nie lada gratkę dla wszystkich miłośników piłki nożnej. Pogoda nie sprzyja kopaniu piłki na boisku, także zapraszamy na turniej piłkarzyków do przytulnego klubu studenckiego Hifi. Dla najlepszych przewidziane są bardzo atrakcyjne nagrody. W niedzielę klub czynny jest od godz. 18 do 2. (a.a.)

### 21.00 Celtic Day

Gdańsk

Celtic Pub  
ul. Lektykarska 3  
tel. 320-29-99  
wstęp wolny

W niedzielę tradycyjnie odbędzie się „Celtic Day”. Jak co tydzień będziemy mogli obejrzeć odtwarzany na DVD koncert muzyki irlandzkiej. Zagrają dla nas m. in. U2 oraz The Cranberries. Tego dnia w pubie odbędzie się także promocja irlandzkiego piwa. Uwaga! Wstęp tylko dla osób pełnoletnich. (a.a.)

**Premiery**

**dram./kom. Good bye Lenin!**  
Niemcy

■ **Dozw.:** od lat 15  
■ **Reż.:** Wolfgang Becker  
■ **Wyst.:** Daniel Brühl, Katrin Sass, Maria Simon, Chulpan Khamatova, Florian Lukas



Fot. SPI

Fabula filmu Beckera jest upleciona wokół rodziny Kernerów. Model: 1+2, to znaczy matka plus dwoje dzieci, bo ojciec wyjechał za zachodnią granicę w poszukiwaniu lepszego życia. Matka „odała się działalności na rzecz ułatwienia życia zwykłym obywatelom”. Pisuje na przykład interwencyjne listy do firm odzieżowych, pytając jakim prawem nie produkują ubrań dla osób o nietypowych rozmiarach? Poza tym wychowała rzeszę pionierów służących ku chwale socjalistycznej ojczyzny. Pewnego dnia zapada w śpiączkę. Akurat w momencie, kiedy w NRD rozpoczyna się „rewolucja”. Runął berliński mur, w sklepach są zachodnie towary, w telewizji - zachodnie programy. Kiedy matka wybudzi się, ten kraj nie będzie już taki jak przedtem. W obawie o jej zdrowie syn próbuje zatrzymać historię - namawia rodzinę i znajomych by udawali, że nic się nie zmieniło... **Mamy dla Was 2** podwójne zaproszenia do Kinoplexu, 5 podwójnych do Multikina, po 1 podwójnym do Kameralnego i Bałtyku. Do rozdania są też kubki i pionierska furażerka. Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod nr tel. 301-27-61. (z)

**obyczajowy Warszawa**  
Polska

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Dariusz Gajewski  
■ **Wyst.:** Łukasz Garlicki, Dominika Ostalowska, Sławomir Orzechowski, Jacek Braciak



Fot. materiały promocyjne

Dzięki nagonce i panice w mediach wszyscy już wiedzą, że ten film nie powinien był wygrać Złoty Lwów na ostatnim festiwalu w Gdyni. Wszyscy mówili, że to skandal, prowokacja i właściwie czemu nie „Pornografia”? - Od początku festiwalu przyjęliśmy zasadę, że wybieramy to, co nam się podoba - tłumaczył spokojnie przewodniczący jury, Marek Koterski. - Każdego dnia sumowaliśmy plusy. W naszym rankingu wygrały kolejno dwa filmy - „Warszawa” i „Zmruż oczy”. I rzeczywiście, najważniejsze laury przypadły tym dwóm tytułom. Z czego „Warszawie” oberwało się najbardziej. Od dzisiaj film będzie bronił się sam, obraz wkracza na duże ekrany. Dramat Dariusza Gajewskiego opowiada 18 godzin z życia czwórki nieznajomych. Każde z nich przyjechało do Warszawy w ten sam zimowy dzień, by odmienić swoje życie. Drogi bohaterów będą się przecinać, a wzajemne spotkania na zawsze odmienią ich losy. (opr. ma)

**dramat Rzeką tajemnic**  
USA

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Clint Eastwood  
■ **Wyst.:** Sean Penn, Tim Robins, Kevin Bacon, Laurence Fishburne, Marcia Gay Harden



Fot. Warner Bros

Trzej koledzy z podwórka jako dzieci przeżyli koszmar, który ukształtował ich i związał ze sobą na zawsze. Mija 25 lat. Nastoletnia córka jednego z bohaterów, Jimmy'ego, zostaje zamordowana. Przez tę śmierć znów krzyżują się drogi całej trójki. Jeden z nich może zostać podejrzanym, drugi prowadzi śledztwo, trzeci próbuje odnaleźć mordercę, aby samemu pomóc śmierć swojego dziecka... To - w wielkim skrócie - oś akcji filmu „Rzeką tajemnic” Clinta Eastwooda. Brudny Harry raz na jakiś czas staje za kamerą i wycharowuje wtedy filmy, które coraz częściej mają mało wspólnego z jego aktorskim empojem twardziela. Dramaty „Bird”, „Północ w ogrodzie dobra i zła” czy „Co się wydarzyło w Madison County”, antywestern „Bez przebaczenia” - to wszystko obrazy podpisane jego nazwiskiem. Tym razem Eastwood wziął na warsztat powieść Dennisa Lehane'a. **Mamy dla Was 3** egzemplarze tej książki. Aby ją otrzymać wystarczy zadzwonić do nas dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61. (opr. ma)

**SF Obcy odświeżony**  
USA

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Ridley Scott  
■ **Wyst.:** Tom Skerritt, Si-gourney Weaver, Veronica Cartwright, Harry Dean Stanton, John Hurt, Ian Holm, Yaphet Kotto



Fot. materiały promocyjne

To był maj 1979. „Alien” Ridleya Scotta wkroczył na ekrany kin i popkultura zdobyła nową ikonę. A właściwie ikony. Zarówno tytułowy obcy, bezwzględny kosmiczny morderca, jak i jego pogromcy, Ellen Ripley, zagościli na dobre w pamięci kinomanów. Ich pozycję uocyniły trzy następnne filmy serii, reżysrowane kolejno przez Jamesa Camerona, Davida Finchera i Jean-Pierre Jeuneta (Właśnie tak - pana od słodkiej „Amelii”). Teraz czas na powrót do korzeni. Dzisiaj do kin wkracza „Obcy-8 pasażer Nostromo. Wersja reżyserska”. Ridley Scott obiecał, że „Obcy” odświeżony posiada nowe sceny (poprzednio wycięte w montażu), oraz cyfrowo odnowiony obraz i dźwięk. Czy te dodatkowe atrakcje wzmocnią przerażenie, jakie film wywoływał ponad 20 lat temu? Przekonajcie się sami. **Mamy dla Was 2** podwójne zaproszenia na „Obcego” do Kinoplexu. Dzwoncie do nas dzisiaj o godz. 13 pod numer 301-27-61. (opr. ma)

**KINO** Tytuł Godzina Cena

GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Matrix Rewolucje	10.15 pt. 15.15, 20.15 pt.-niedz.	12 zł
	Rzeką tajemnic	12.45 pt., 17.45 pt.-niedz.	

Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Zmruż oczy Inwazja barbarzyńców Naqoyqatsi Warszawa	13.45 17.10 18.50	12 zł n., 10 zł u. 15.20, 20.40
---	--	-------------------------	------------------------------------

Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Good bye Lenin Warszawa Zmruż oczy	14.10, 18.10 16.20 20.25	12 zł n., 10 zł u.
---	--	--------------------------------	--------------------

Żak al. Grunwaldzka 195/197	Idioci Wyznania z Dogville Dogville	17 19.10 20.10	12 zł n., 10 zł u.
-----------------------------------	---	----------------------	--------------------

SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Matrix Rewolucje Rzeką tajemnic	15.30, 18 20.30	12 zł

Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Małolaty u taty Good bye Lenin Inwazja barbarzyńców	14.30 16.15, 20.40 18.40	12 zł n., 10 zł u.
--	---	--------------------------------	--------------------

**Nowości**

**dram. sens. Podwójny blef**  
An./Fr./Kan./Irl.

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Neil Jordan  
■ **Wyst.:** Nick Nolte, Ralph Fiennes, Tchéky Karyo, Emir Kusturica, Gérard Darmon, Nutsa Kukhianidze



Fot. mat. promocyjne

Bob Montagnet, amerykański oszust i hazardzista mieszkający w Nicei, przed odejściem na emeryturę szykuje ostatni wielki skok.

**SF Matrix 3**  
USA

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Andy i Larry Wachowscy  
■ **Wyst.:** Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving, Monica Bellucci



Fot. Warner Bros.

Neo wyrusza do Miasta Maszyn, aby wynegocjować pokój. Ostatniemu miastu ludzi - Zionowi zagraża bowiem 250-tysięczna armia Strażników.

**dramat Cena honoru**  
USA/Anglia

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Shekhar Kapur  
■ **Wyst.:** Kate Hudson, Wes Bentley, Heath Ledger, Djimon Hounsou, Tim Pigott-Smith



Fot. SPI

Koniec XIX w. Młody angielski oficer rezygnuje ze służby w przedzień wielkiej bitwy. Od tej pory nad jego życiem ciąży hańba.

**Przegląd**

**18.00 Estetyka kina**  
Gdańsk

wtorek, 18 listopada  
DKF Miłość Blondynki  
Uniwersytet Gdański  
ul. Witą Stwosza 58/2  
tel. 552-94-50,  
552-93-00  
8-10 zł

Dyskusyjny Klub Filmowy UG „Miłość blondynki” rozpoczyna we wtorek edukacyjny cykl filmowy „Klasyka i Konteksty”. Spotkania potrwają cały rok akademicki. Na projekt składają się cykliczne prezentacje klasyki kina oraz obrazów najnowszych, wsparte dyskusją i rzetelnym omówieniem. Opiekę merytoryczną nad cyklem sprawują gdańscy filmoznawcy z katedry filmu Uniwersytetu Gdańskiego. Pierwsze trzy odsłony dotyczą wstępnych zagadnień formalnych, do których wprowadzenie przygotowuje dr Krzysztof Kornacki. Najbliższa odsłona dotyczyć będzie tematu estetyzacji obrazu filmowego na przykładzie filmów „Kwaidan” Kobayashiego (1964 r.) oraz „Rykszarz” Tran Anh Hunga (1995 r.). Miejsce projekcji: aula 039 na Wydziale Filologiczno-Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego. Bilety na jedną projekcję kosztują 8 (ulg.) i 10 zł (norm.); na dwa spotkania 12 i 15 zł; na cztery projekcje 20 i 25 zł. Następna „odsłona” - 2 grudnia. (opr. ma)

**Multikino**

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)  
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Good bye Lenin!	18.30, 21
Rzeką tajemnic	18.05, 21.10
Obcy, ósmy pasażer nostromo	18.45, 21.20
Bad Boys II	9.30, 12.35, 15.40
Cena honoru	21.15
Kill Bill. Volume 1	12.20, 15, 17.45, 20.30 pt.-niedz., 23.15 pt., sob.
Matrix Rewolucje	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22 pt.-niedz. 23 pt., sob.
Naciągacze	11.45, 18.40
Okrucieństwo nie do przyjęcia	10.45, 13.15, 15.35, 18.20
Podwójny blef	16.05
Pogoda na jutro	11.15, 13.30, 15.50
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	11.30
Tożsamość	9.45, 14.25, 16.35, 21.30
Księga Dżungli 2	12 sob., niedz.
Małolaty u taty	13.20
Prosiaczek i przyjaciele	10.30 sob., niedz.
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.15
Tristan i Izolda	14.10

■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł  
■ noce filmowe nescafe - 12 zł  
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)  
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł  
■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł  
■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)  
■ grupowe - 10 zł

**TEATR** Tytuł Godzina Gdzie

Gdańsk	Czarnoksiężnik z krainy Oz	10 pt./9 zł 12 sob., niedz./12 zł	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk	Perski bez Jekaterinburg Drama Theatre Psi walc	19 pt./20-30zł 19 sob./22-35zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Wielkie żarcie (Teatr doc Moskwa) Walka Mołdowian o tektorowe pudełko (Teatr doc Moskwa) Mieszczanie	17 pt./20-30 zł 17 sob./20-30 zł 17 niedz./20-25 zł	teatr Marmaria ul. Teatralna tel. 301-13-28
Sopot	Dialogi o zwierzętach	20.15/25-35 zł	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdynia	Tango Czego nie widać	10, 12.30 pt./18-24 zł 19 niedz. 16 niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 620-88-01
Gdynia	La sera pardona czyli vademecum młodej sekretarki	18 sob.	Hotel Nadmorski ul. Ejsmonda 2

**Nowości**

**dram./kom. Inwazja...**  
Fr./Kan.

■ **Dozw. od lat 15**  
■ **Reż.:** Denys Arcand  
■ **Wyst.:** Rémy Girard, Stéphane Rousseau, Marie-Josée Croze, Dorothée Berryman, Louise Portal



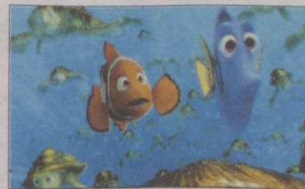
Fot. mat. promocyjne

50-letni Rémy w obliczu ciężkiej choroby próbuje zachować spokój, rozsądek. Chce także nawiązać kontakt z długo niewidzianym synem...

**Przedpremierowo**

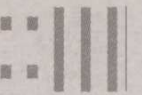
**anim. Gdzie jest Nemo**  
USA

■ bez ograniczenia  
■ **Reż.:** Andrew Stanton  
■ **Głosy:** Krzysztof Globisz, Joanna Trzecieńska, Ellen DeGeneres, Kajetan Lewandowski



Fot. Forum Film

Rafę Koralową zamieszkują kolorowe rybki zwane błazenkami. Pewnego dnia rybą społecznością wstrząśnie tragedia - drapieżnik pożera żonę Marliną oraz jajeczka ikry, z których lada dzień miały się wykluc młode błazenki. Z cudem ocalałego jednego jajeczka przychodzi na świat Nemo, który dla ojca stanie się oczkiem w głowie. Kiedy mały już pójdzie do szkoły, rybą rodzinę dotknie kolejne nieszczęście: mały błazенок zostaje wyłowiony z oceanu przez nurka i trafia do akwarium w gabinecie dentylistycznym w Sydney. Marlin, choć cierpi na lęk przed otwartym oceanem, wyrusza synkowi na ratunek. Towarzyszyć mu będzie zapomniana Dora. **Na przedpremierowy pokaz zaprasza naszych Czytelników w ten weekend Cinema City Krewetka i Kinoplex. Mamy 6 podwójnych zaproszeń do Krewetki, 2 podwójne do Kinoplexu oraz mnóstwo gadżetów (książki, koszulki, kubki i czapeczki). Dzwoncie dzisiaj o godz. 13 pod nr tel. 301-27-61.** (opr. z)



## Kinoplex

Alfa Centrum, Gdańsk  
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., www.kinoplex.pl tel. 767-99-99

Tytuł	Godzina
Niebezpieczny umysł	18.30, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob.
Gdzie jest Nemo	11, 13, 15, 17 sob., niedz.
Good bye Lenin	15.45, 18.15, 20.45 pt.-niedz., 23 pt., sob. 11, 13.15 pt.
Obcy - 8 pasażer nostromo	12, 14.15, 16.30, 18.45, 21, 23.15 pt. 12, 14.15, 16.30, 19, 21.15, 23.30 sob. 11.45, 14, 19, 21.15 niedz.
Prosiaczek i przyjaciele	13.45 sob., niedz.
Tristan i Izolda	12.15, 16.15 pt., 12.15, 14 sob., niedz.
Inwazja barbarzyńców	14.15, 22 pt., sob., 18, 20 pt.-niedz.
Podwójny błąd	21
Matrix Rewolucje	10, 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.30, 17.45, 19.15 20.30, 22, 23.15 pt., sob.
Kill Bill. Volume 1	14, 18, 20.15, 22.30 pt., 18.45, 21 sob., niedz. 23.15 sob.
Liga niezwykłych dżentelmenów	14
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	11.15, 16.15
Zróbmy sobie wnuka	16.15 pt.-niedz., 12.30 pt.
Zmruż oczy	12, 15.30, 17.15, 19.15

■ Tanie wtorki i czwartki - 12 zł  
■ pon., śr, pt. do godz. 17-14 zł  
■ pt. po godz. 17, sob.-niedz. - 16 zł  
■ dzieci, seniorzy - 12 zł  
■ studenckie pon.-pt. do godz. 17-12 zł

■ poranki dla dzieci (sob., niedz. do godz. 13) - 10 zł  
■ grupowe do uzgodnienia z kierownikiem kina (10-12 zł)

## Cinema City Krewetka

Superkino Krewetka, Gdańsk  
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
Matrix Rewolucje	10.15, 11.45, 13, 14.30, 15.45, 17.15, 18.30, 19.45 21.15, 22.15
Gdzie jest Nemo	12, 14, 16, 18 sob., niedz.
Good bye Lenin	13.15 pt., 15.45, 18.15, 20.45 pt.-niedz.
Rzeka tajemnic	16.45, 19.30, 22.15
Liga niezwykłych dżentelmenów	14 pt., 22.15 pt.-niedz.
Okrucieństwo nie do przyjęcia	15.15, 20, 22.15 pt.-niedz., 17.30 pt.
Tożsamość	18.15, 20.15
Kill Bill. Volume 1	11.30, 19.15, 21.45 pt.-niedz., 15 pt., niedz.
Pogoda na jutro	12.30, 17.45, 19.45
Bad Boys II	13.45, 16.30, 21.30
Zróbmy sobie wnuka	10, 12 pt.-niedz., 16.15 pt.
Małolaty u taty	11.15, 13.15
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	11 pt.
Piraci z Karaibów. Kłątwa czamej perły	14
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.30, 12.15
Prosiaczek i przyjaciele	11
Lilo i Stich	10

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł  
■ sob., niedz. - 16 zł  
■ od godz. 17 pon.-czw - 16 zł  
■ sob., niedz. - 17 zł  
■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł

■ dzieci do lat 12 - 10 zł  
■ studenci i uczniowie pon.- pt. do godz. 17 - 12 zł  
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł  
■ seniorzy - 10 zł  
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

## Silver Screen

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,  
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Good bye Lenin!	14.15, 17, 19.45, 22.15 pt.-niedz., 9.45 sob.
Rzeka tajemnic	13.30, 16.20, 19.15, 22.10 pt., niedz. 13.30, 16.20, 19.15, 22.30 sob.
Cena honoru	10.30 pt., niedz., 18.30, 21.30 pt.-niedz.
Matrix Rewolucje	10, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 21, 22
Okrucieństwo nie do przyjęcia	14, 19.30 pt.-niedz., 21.45 pt., niedz.
Naciągacze	15.45, 20
Tożsamość	12.15 pt., niedz., 22.25 pt.-niedz.
Kill Bill. Volume 1	16.20, 18.45, 21.15 pt., niedz., 16.20, 20.10 sob.
Zmruż oczy	11.15 sob.
Pogoda na jutro	13.15 pt., niedz., 9 sob.
Liga niezwykłych dżentelmenów	12.30 pt., niedz., 17.30 pt.-niedz.
Małolaty u taty	11.15 pt., niedz., 13.45 pt.-niedz.
Piraci z Karaibów. Kłątwa czamej perły	10.45, 16.15 pt., niedz., 16.20 sob.
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10.10, 15.10 pt., niedz., 9.30, 12.30, 15.10 sob.
Tristan i Izolda	11.30 pt., niedz., 11.20 sob.
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.15 pt., niedz., 12.15 sob.
Nocny Maraton Filmowy	23.15 sob.

■ od poniedziałku do czwartku - 14 zł  
■ uczniowie i studenci - 12 zł  
■ od piątku do niedzieli - 17 zł,  
■ uczniowie i studenci - 14 zł

## Dramat

### kom./dram. Zmruż oczy

Polska



Fot. materiały promocyjne

Po ucieczce z domu dziesięcioletnia dziewczynka szuka schronienia u swego byłego nauczyciela, obecnie stróża na opustoszałej farmie.

Dozw.: od lat 12  
Reż.: Andrzej Jakimowski  
Wyst.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Rafał Guźniczak

## Komedia

### komedia Małolaty u taty

USA



Fot. materiały promocyjne

Dwaj bezrobotni tatuśowie zakładają przedszkole. Niestety, opieka nad dziećmi będzie zadaniem trudniejszym niż mogli sobie wyobrazić.

Dozw.: bez ograniczeń.  
Reż.: Steve Carr  
Wyst.: Eddie Murphy, Jeff Garlin, Khamani Griffin, Regina King, Steve Zahn

## Dla dzieci

### baśń anim. Sindbad...

USA



Fot. Best Film

Sindbad staje się uczestnikiem intrygi mającej na celu kradzież Księgi Pokoju. Znany awanturnik musi odnaleźć skarb i oddać go właścicielowi - inaczej zginie jego najbliższy przyjaciel - Proteusz.

■ bez ograniczeń  
Reż.: Tim Johnson, Patrick Gilmore

### dramat Dogville



Fot. materiały promocyjne

Lata 30. Grace podczas ucieczki przed gangsterami trafia do miasteczka Dogville. Mieszkańcy zgadzają się jej pomóc, ale kobieta musi dla nich pracować.

Prod.: Fran./Niem./Skandyn./Hol.  
Dozw.: od lat 15  
Reż.: Lars von Trier  
Wyst.: Nicole Kidman, Lauren Bacall, Jeremy Davies, Stellan Skarsgård, Paul Bettany, James Caan

### komedia Zróbmy...

Polska



Fot. Studio Interfilm

Państwo Kosela, gospodarze na wartej majątek ziemi położonej w centrum miasta, próbują ściągnąć z powrotem do domu swoje dzieci.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: Piotr Wereśniak  
Wyst.: Andrzej Grabowski, Paweł Deląg, Małgorzata Kożuchowska

### baśń anim. Tristan i Izolda

Fr./Luksemb.



Fot. materiały promocyjne

Odważny kawaler Tristan i piękna księżniczka Izolda zakochują się w sobie od pierwszego wejrzenia. Jednak demoniczne spiski Barona Ganelona zagrażają ich miłości.

■ animacja  
Reż.: Thierry Schiel

## Akcja

### komedia Bad Boys 2

USA



Fot. materiały promocyjne

Detektywi z Miami podejmują się zadania zatamowania wpływu na teren ich działania partii narkotyku ekstazy. Przypadkiem odkrywają siatkę narkotykowego bossa.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: Michael Bay  
Wyst.: Will Smith, Martin Lawrence, Gabrielle Union

### komedia Okrucieństwo...

USA



Fot. materiały promocyjne

Znany adwokat z Los Angeles - Miles Massey specjalizuje się w sprawach rozwodowych. Spotyka na swojej drodze kobietę idealną.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: Joel Coen  
Wyst.: George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Geoffrey Rush, Billy Bob Thornton

### anim. Księga dżungli 2

USA/Australia



Fot. materiały promocyjne

Mowgli, chłopiec, który wychował się w dżungli, mieszka w małej wiosce wśród ludzi. Tęskni wciąż za życiem w dżungli, brak mu starego przyjaciela, misia Baloo...

■ bez ograniczeń  
Reż.: Steve Trenbirth

### akcja Kill Bill...

USA



Fot. Monolith Films

The Bride podczas własnej ceremonii ślubnej zostaje postrzelona przez bandę morderców na zlecenie. Zapada w śpiączkę. Po 5 latach budzi się i postanawia zemścić się.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: Quentin Tarantino  
Wyst.: Uma Thurman, Daryl Hannah, Lucy Liu, Vivica A. Fox, David Carradine, Michael Madsen, Samuel L. Jackson

### komedia Pogoda na jutro

Polska



Fot. materiały promocyjne

Józef Kozioł po 17 latach powraca do rodziny. Nie rozumie swoich dzieci goniących za pieniędzmi i sławą, żony romansującej z jakimś ciemnym typem.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: Jerzy Stuhr  
Wyst.: Jerzy Stuhr, Maciej Stuhr, Andrzej Chyra, Małgorzata Zajączkowska, Krzysztof Globisz

### anim. Prosiaczek i...

USA



Fot. materiały promocyjne

Prosiaczek czuje się gorszy od innych, bo przyjaciele mówią mu, że jest za mały, by pomagać innym. Gdy małuch znika, uświadamiają sobie, jak go kochają.

■ bez ograniczeń  
Reż.: Francis Glebas

### kryminał Tożsamość

USA



Fot. materiały promocyjne

Dziesięcioro obcych sobie ludzi, z których każdy ma swoje tajemnice, znalazło się w samym środku szalejącej nawałnicy w jednym hoteliku.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: James Mangold  
Wyst.: John Cusack, Ray Liotta, Amanda Peet, Alfred Molina, Clea DuVall

### kom./dram. Naciągacze

USA



Fot. materiały promocyjne

Falszeryzacja i jego wspólnik są o krok od sfinalizowania interesu życia. Przyjazd córki Roya kompletnie zdezorganizuje ich plany.

Dozw.: od lat 15  
Reż.: Ridley Scott  
Wyst.: Nicolas Cage, Sam Rockwell, Alison Lohman, Bruce Altman, Lynn Ann Leveridge

### anim. Lilo i Stich

USA



Fot. materiały promocyjne

Lilo jest samotną małą dziewczynką z Hawajów. Wychowywana przez siostrę Lilo marzy o prawdziwym, wyjątkowym przyjacielu. I wtedy poznaje małego kosmitę, Sticha.

■ bez ograniczeń  
Reż.: Dean DeBlois, Chris Sanders



## Teatry

10 i 12  
Gdańsk

piątek - niedziela  
14 - 16 listopada  
teatr Miniatura  
ul. Grunwaldzka 16  
tel.: 341-94-83  
bilety: 12 zł



Fot. Robert Kwiatek

Dorotka z przyjaciółmi podąży do Czarnoksiężnika, by ten obdarował ich cennymi zaletami i wiedzą. Lecz tak naprawdę tylko sami sobie potrafią to zapewnić. Wędrownicy spotykają dziwne światy i ich dziwnych mieszkańców. Trochę śmiesznych, trochę strasznych... Spektakl „Czarnoksiężnik z krainy OZ, czyli wyprawa do Szmaragdowego Grodu” to zaproszenie do wędrowki fascynującymi ścieżkami dziecięcej wyobraźni. Przedstawienie wyreżyserował Czesław Sierko. Występują m.in. Małgorzata Jaskiewicz (gościnnie), Paulina Bednarska, Jolanta Darewicz i Agnieszka Grzegorzewska. (opr. ma)

10.00  
Gdynia

piątek, 14 października  
Teatr Miejski im. Witolda  
Gombrowicza  
ul. Bema 26  
tel. 620-88-01  
bilety: 18 - 24 zł

To spektakl inny niż wszystkie dotychczasowe interpretacje „Tanga” Sławomira Mrożka. Tutaj główni bohaterowie poruszają się we współczesnej polskiej rzeczywistości, poczynając od ubioru po muzykę w rytmie hip-hopu. Okazuje się, że niewiele zmieniło się w życiu Polaków. Wciąż są buntownicy poszukujący swego miejsca w życiu... (mok)

19.00  
Gdańsk

piątek, 14 listopada  
teatr Wybrzeżak  
Dom Harcerza  
ul. Za Murami 2/10  
tel. 305-22-63;  
301-70-21, w. 245

To ostry, bulwersujący tekst - broni się jednak okolicznościami powstania. „Wizyta...” jest w dużej mierze sztuką autobiograficzną, która powstała w ostatnich dniach życia autora - Copiego - gdy leżał w szpitalu chory na AIDS. Reżyseruje Marzena Nieczuja-Urbańska. **Mamy dla Was podwójne zaproszenie na spektakl, dzwońcie dzisiaj o godz. 12.30 pod numer 301-27-61.** (opr. ma)

20.15  
Sopot

piątek-niedziela, 14-16  
listopada  
Teatr Kameralny  
ul. Boh. Monte Cassino  
55/67  
tel.: 551-39-36,  
551-58-12  
bilety: 15 - 35 zł



Fot. Adam Warżawa

W Teatrze Kameralnym smakowity kęs, czyli „Dialogi o zwierzętach” Aleksandra Żelazcowa, młodego rosyjskiego dramaturga, w reżyserii Remigiusza Brzyka. Spektakl jest mozaiką miniatur w reżyserii Remigiusza Brzyka. Spektakl jest mozaiką miniatur w reżyserii Remigiusza Brzyka. Tym razem scenograf Mikołaj Malesza umieściła akcję pośrodku sali sopockiego teatru, każąc części widzów zająć miejsca na podwyższeniu sceny. Dzięki temu artyści dysponują sporą powierzchnią, a na scenie bez trudu porusza się riksza i staje... przenośna toaleta. Spektakl bawi i... zmusza do refleksji. (G.A.)

19 i 16  
Gdynia

piątek-sobota, 15-16  
listopada  
Teatr Miejski im. Witolda  
Gombrowicza  
ul. Bema 26  
tel. 620-88-01  
bilety: 18-24 zł



Fot. materiały promocyjne

Teatr za zasłoniętą kurtyną na zasadzie komedii omyłek. Sztuka Michaela Frayna - należącego do najwyższej cenionych współczesnych autorów komedii angielskiej. Mówi się o nim, że cechuje go rzadka umiejętność „łączenia wysokiego lotu komedii i wyrafinowanej farsy”. To prawda, bo podczas spektaklu „Czego nie widać” publiczność zapomina o kłopotach, śmieje się bez troski i lekko. Spektakl wyreżyserowała Małgorzata Talarczyk. Sobota - godz. 19, niedziela - godz. 16. (mok)

9.00  
Gdańsk

sobota, 15 listopada  
teatr Wybrzeżak  
Dom Harcerza  
ul. Za Murami 2/10  
tel. 305-22-63;  
301-70-21, w. 245

Inscenizacja popularnej baśni w reżyserii Małgorzaty Kubickiej, młodej aktorki i debiutującej reżyserki, to niezwykle przedstawienie, które niesłychanie angażuje wyobraźnię młodych widzów. **Sobotni spektakl jest zamknięty, ale my mamy do rozdania jedno podwójne zaproszenie. Dzwońcie dzisiaj o godz. 12 pod numer 301-27-61.** (opr. ma)

19.00  
Gdańsk

sobota 15 listopada  
scena teatru Wybrzeżak  
Dom Harcerza  
ul. Za Murami 2/10  
bilety: 8 i 12 zł



Fot. materiały promocyjne

„Firycy w zalotach” Franciszka Zabłockiego to lekka komedia obyczajowa traktująca o miłosnych perypetiach tytułowego Firycy i wdowy Podstoliny. Spektakl w reżyserii Marzeny Nieczui-Urbańskiej został wzbogacony o postacie... Przypisów, wtrącających się w akcję sztuki. Ich rolą jest wyjaśnianie niektórych archaicznych wyrażań, a także zabawny komentarz akcji. **Dla naszych Czytelników mamy jedno podwójne zaproszenie na ten spektakl. Dzwońcie dzisiaj o godz. 12. pod nr tel. 301-27-61.** (a.a.)

17.00  
Gdańsk

sobota 15 listopada  
klub Plama  
ul. Pilotów 11  
tel. 557-42-47  
bilety: 5 zł

„Szelmstwa Lisa Witalisa” to oparta na tekście Jana Brzechwy bajka opowiadająca o historii rudego spryciarza i oszusta Lisa Witalisa. Lisek, żerując na chciwości i głupocie, wykorzystuje swoich leśnych sąsiadów. Ale jego niegodziwość zostaje ukarana. Wybrany zwierzęcym prezydentem Witalis tak długo wykorzystuje poddanych, aż w końcu zostaje przez nich publicznie ukarany. (opr. ma)

18.00  
Gdynia

sobota, 15 listopada  
Hotel Nadmorski  
ul. Ejsmonda 2  
bilety: 20 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Intermezza powstały w XVIII w. W przerwach oper poważnych i napuszonych pokazywano króciutkie jedno- lub dwuaktówki, spektakle komiczne o skromnej obsadzie i swojskim klimacie. Perłą gatunku jest „Służąca panią” Giovanniego Battisty Pergolesiego, którą Opera Bałtycka wystawi w ten weekend w Hotelu Nadmorskim pod tytułem „La serva padrona, czyli Vademecum młodej sekretarki”. Bohaterka opery, sekretarka Serpina, zrobi wszystko, by poślubić swego przełożonego. Choć ten planuje zwolnić dziewczynę, to ona wychodzi zwycięsko ze starcia... (opr. ma)

9-18  
Gdańsk

do 30 listopada  
Zielona Brama  
Długi Targ 24  
bilety: 9-15 zł



Fot. materiały promocyjne

Jeszcze tylko do końca miesiąca można oglądać w Gdańsku wystawę dzieł Leona Wyczółkowskiego, zorganizowaną w 150 rocznicę śmierci malarza. A jest na co popatrzeć - w Zielonej Bramie zebrano bowiem 230 prac mistrza z różnych okresów twórczości. Są wśród nich obrazy olejne, rysunki, pastele i litografie. Sporo portretów i autoportretów, kwiatów i pejzaży, a wśród nich studia jego ukochanego Czarnego Stawu i gór. W twórczości „Wyczółka” nie da się nie zauważyć też fascynacji architekturą polskich miast. Pon.-pt. w godz. 9-18, sob.-niedz. w godz. 10-18. (opr. z)

19.00  
Gdańsk

15 listopada-5 grudnia  
klub Plama  
ul. Pilotów 11  
tel. 557-42-47  
wstęp wolny



Fot. Adam Warżawa

Klub na gdańskiej Zaspie zaprasza na wystawę prac Rafała Kowalskiego. Plastyk jest absolwentem gdańskiej PWSP w klasie prof. J. Zabłockiego. Obraz Kowalskiego „Idzie Feta” ilustrował plakat siódmej edycji Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Plenerowych i Ulicznych „Feta” w Gdańsku. Na wystawie Kowalski zaprezentuje miniaturowe teatry wykonane w różnych technikach i z różnych materiałów. Przekonamy się, jak otwarty teatr pomieści się w pudełkowych instalacjach. Wernisaż w sobotę o godz. 19, potem wystawa otwarta będzie w godz. 9-20. (tor)

## Wystawy

11-18  
Sopot

do 30 listopada  
i 28 grudnia  
Państwowa Galeria  
Sztuki  
ul. Powstańców  
Warszawy 2/4/6  
tel. 551-32-61,  
551-06-21  
bilety: 6 i 4 zł



Fot. materiały promocyjne Fot. Adam Warżawa

Katarzyna i Andrzej Michalcukowie zdecydowali się zaprezentować szerokiej publiczności swoją prywatną kolekcję obrazów. A jest ona niezmiernie różnorodna - na wystawie w PGS pojawiły się prace sześćdziesięciu malarzy. W sopockiej PGS od tygodnia oglądać można także prace dwóch artystów współczesnych - pejzaże, martwe natury, sceny ogrodowe Jana Szancenbacha (patrz zdjęcie) oraz rzeźby Krzysztofa Malca. Kolekcję Michalcuków i wystawę Malca można oglądać do 28 grudnia, natomiast prace Szancenbacha do końca listopada. (opr. z)

18.00  
Sopot

16 listopada  
- 28 grudnia  
wt.-sob. 12-18;  
niedz. 14-18.  
Galeria STS  
ul. Grunwaldzka 47  
tel. 0605-683-088  
wstęp wolny



Fot. materiały promocyjne

Czesław Tumielewicz właśnie obchodzi 61 urodziny. Datę tę postanowił uczcić prezentacją swoich najnowszych prac. - Byłem w ciągu ostatnich 3 lat na 10 plenerach, gdzie malowałem pejzaże, konie - mówi artysta. - Powstało 200 prac, ale wybrałem tylko 20 i chcę je pokazać w tak ważnym dla mnie dniu. Są to wielobarwne martwe natury oraz najróżniejsze kompozycje, wszystkie wykonane olejem na płótnie. A czego na nich nie ma - owoce, kwiaty, warzywa, muszle, kasztany, małeńki kościółek... Wernisaż w niedzielę o godz. 18. (mig)

17.00  
Gdańsk

środa 19 listopada  
Ratusz Staromiejski  
ul. Korzenna 33/35  
tel. 301-10-51  
wstęp wolny



Fot. Adam Warżawa

Nadbałtyckie Centrum Kultury oraz Polska Akademia Nauk w Gdańsku organizują cykl wykładów otwartych o charakterze popularnonaukowym. W tym roku cykl spotkań „Genetyka we współczesnej medycynie” otworzy prof. Ryszard Pawłowski z Akademii Medycznej. Ten wybitny specjalista przybliży nam zagadnienia genetyki sądowej. Przedstawi nam również najnowsze osiągnięcia genetyki w identyfikacji materiału biologicznego pozostawionego na miejscu przestępstwa. Następne spotkanie: 10 grudnia. (a.a.)